DIAHUEBS 28 MEI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

POLITICA

Secretario di Estado a bisa cu Aruba no tin Status Aparte mas

Mama mes a entrega Li-Angelo

Asesino di parkinglot a entrega su mes



ORANJESTAD (AAN): Desde Diadomingo marduga e tabata scondi, despues di a comete asesinato na sanger frieu di e menor di edad Rayden Kock riba parkinglot di The Village Mall.

For di trempan caba, autoridadnan hudicial na Aruba a haya e nomber! Ta trata aki di Li-Angelo Robert Rayshen Carmona Alcantara, miho conoci como 'Kuki'. Despues cu autoridad hudicial a ricibi suficiente prueba y detaye, a consulta cu Fiscal, y asina Ministerio Publico a duna luz berde pa Diaranson mainta nan saca un Advertencia Publico pa Buskeda di Li-Angelo.

Esaki a socede den oranan trempan di Diaranson mainta, y esaki lo ayuda, como cu ni 5 ora despues, e mama mes a presenta cu Li-Angelo na Warda di Polis unda mesora el a keda deteni.

Mas detaye di esaki na pagina 3 di DIARIO.

Ley nobo pa brinda tur studiante descuento di 50%

Esnan cu Arubalening por hay'e si nan bin traha bek na Aruba

- ***Awor e ley ta bay cana su caminda***
- ***Hopi posibilidad mas pa haya descuento***

Turistanan a gasta mas placa den April 2026

ORANJESTAD (AAN): E siman aki ATA a publica resultado di turismo di April 2026, mustrando cu Aruba a ricibi un total di 157.160 bishitante stayover.

Y segun cifranan di Banco Central, nan ta mustra cu e rapport di Tourism Credits, ta indica cu e gasto turistico a yega 5.554,4 miyon Florin, un aumento di 6,5% compara cu aña anterior, subrayando e impacto economico directo di turismo riba nos isla. Turistanan a gasta promedio di 538,73 Florin den luna di April, indicando cu turistanan ta sigui gasta mas durante nan estadia.

E distribucion di mercado durante April a mustra cu Norte America a sigui ta e region cu e mayor aporte, representando 77,1% di tur bishitante. Sur America a contribui cu 16,8%, y Europa cu 4,2% den April 2026.

Setar a firma acuerdo cu Telearuba como partner oficial den transmision di e weganan di Copa Mundial di FIFA 2026







ORANJESTAD (AAN): E temporada tan gusta di futbol ta cla pa ranca sali y Setar conhuntamente cu Telearuba ta cla pa transmiti tur e weganan di e Copa Mundial di FIFA 2026.

Diaranson mainta den presencia di Minister di Telecomunicacion, Sr. Rene Herde, y Minister di Deporte, Señora Gerlien Croes, Setar a firma e acuerdo cu Telearuba pa transmision di e weganan di e Copa Mundial di FIFA 2026, cuminsando Diahuebs 11 di Juni 2026. E prome wega lo ta Mexico contra Zuid Africa na Mexico City. E aña aki pa prome biaha e Copa Mundial ta tuma luga na tres pais, esta Mexico, Merca y Canada.

Na Aruba e fanaticada di futbol ta grandi y hopi ta en espera di e weganan, specialmente cu participacion di e Blue Wave di e hermana isla Corsou cu pa prome biaha ta participa den e Copa Mundial di FIFA.

Como nos compania nacional di telecomunicacion, Setar ta mira e importancia pa ta un partner oficial den e transmision di e Copa Mundial di FIFA 2026 y pa trece e ambiente di futbol pa nos isla. Nos ta invita pueblo di Aruba completo pa disfruta di e weganan cu lo ser transmiti pa Telearuba na canal 23.

Telearuba ta transmiti e weganan oficialmente

Setar y Telearuba a firma acuerdo pa patrocina Copa Mundial di FIFA





ORANJESTAD (AAN)-- Diaranzon 27 di Mei den oranan di mainta, durante un conferencia di prensa na Setar NV, a anuncia patrocinio entre Setar NV y Telearuba, pa ta e sponsor principal di FIFA World Cup 2026, cual transmision, oficialmente, lo wordo carga pa Telearuba.

A hiba palabra Minister di Telecomunicacion señor Rene Herde, Minister di Deporte señora Gerlien Croes, Director di Telearuba, señor Giovanni Kock, y e Hefe di Mercadeo di Setar NV, Ronica Lopez.

Durante e conferencia di prensa aki, a wordo anuncia cu oficialmente, Telearuba lo transmiti e weganan pa e Copa Mundial di Futbol 2026.

Director di Setar a hiba palabra y na prome lugar a gradici presencia di tanto Minister di Telecomunicacion, Rene Herdé como di Minister di Deporte, Gerlien Croes.

Señor Giovanni Kock a expresa cu pa Setar y pa Telearuba esaki ta un momento asina importante, manera e firmamento di acuerdo si e sponsorship principal di "FIFA World Cup" 2026, pa Telearuba por carga esaki, manera semper el a bin ta haci.

"Un gradicimento, naturalmente, na e Team di Telearuba; un team profesional, cu a bin ta carga e Mundial pa hopi biaha, y esaki ta uno mas, pero no menos importante pasobra tin hopi factor cu pa prome biaha ta sosode den e mundial aki.

Entre otro, nos ta bay tin 104 partido na lugar di e 64 weganan tradicional. Nos ta bay ta na tres diferente pais: Mexico, Merca y Canada, cual tambe ta haci e diferencia di horario. Algun wega ta merdia, algun ta marduga 12'or di anochi, pues, motibo suficiente pa sintoniza Telearuba y wak pa bo sigui tur e weganan na Canal 23.

Mi ta felicita tambe nos hermana Isla Curacao, y menciona na mesun momento cu nos tin e wega amistoso dia 6 di Juni, entre Aruba cu Curacao, cu lo wordo hunga na Curacao, cu lo ta tambe disponible na Canal 23", señor Giovanni Kock a relata.

Ministro Rene Herde contento cu comunidad lo mira Copa Mundial 2026



ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta. Minister di Telecomunicacion Rene Herde tabata testigo na edificio di SETAR NV, ora cu ehecutivonan di mercadeo, Ronica Lopez y Giovanni Kock di Telearuba a marca inicio di temporada deportivo mas gusta pa Aruba.

Minister Herde a expresa su aprecio pa e esfuerso conhunto cu a haci posibel e proyecto aki, destacando e importancia di deporte como un instrumento cu ta conecta comunidadnan y pueblo. Den su mensahe, a enfatisa cu, apesar di e retonan y negocionan cu a tuma luga tras di cortina, e resultado final ta representa un logro importante pa Aruba y pa tur aficionado di futbol. Tambe a destaca e rol di tecnologia, recurso humano y cooperacion entre institucionnan pa logra conecta Aruba cu un evento mundial di e magnitud aki.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

MAS ORA DEDICA NA SIRBI BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.
Diasabra awo nos lo habri nos NOORD BRANCH pa asina sirbi bo miho.

NOORD BRANCH
Diasabra 30 di mei, 2026 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

C.M.B.

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t'ey pa atende'bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.
Si acaso bo kier haci un cita, por fabor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM | cmbnv.com | CMB News | bobancoamigo@cmbnv.com

Apenas algun ora despues di buskeda grandi

Sospechoso Li-Angelo Carmona a entrega su mes despues cu Polis a start buskeda grandi

•Su mama a yega Polis pa entrega su yiu
•E tin hopi di contesta riba e asesinato

TA WORDO
BUSCA
PA HUSTICIA
NOMBER
LI-ANGELO ROBERT RAYSHEN CARMONA ALCANTARA
ALIAS: KUKI
FECHA NACIMENTO
26 OKTOBER 2007
ALTURA
1.56M
SI BO TIN CUALKIER INFORMACION CU POR YUDA LOCALISA E PERSONA AKI MENCIONA, POR FAVOR YAMA NOS TIPLIJN
11141
URGENTE
SERVICIO INTEGRIDAD SEGURIDAD KPA.AW



ORANJESTAD (AAN): Danki na investigacion di team di Recherche, cu a tuma declaracion di testigonan, y a interoga algun persona, cu sosten di hendenan cu ta yama Tipline di Polis, na un forma rapido autoridadnan hudicial a bin haya sa kende ta e persona cu tabatin e arma di candela den su man y a los tiro cu a caba cu e bida di Rayden Kock, un hoben hopi keri den pleno flor di hubentud, pues apenas 17 aña di edad.

Autoridad hudicial tin suficiente prueba, declaracion, y security video, y Fiscal di Ministerio Publico a duna luz berde pa cuminza cu un buskeda activo riba e sospechoso principal. Polis di Aruba pesey ta buscando e sospechoso Li-Angelo Robert Rayshen Carmona Alcantara, kende ta naci dia 26 di October 2007 na Aruba, y ta conoci pa tur hende cu e alias "Kuki".

Esaki ta relaciona cu e caso di tiramento cu a tuma lugar Diadomingo madruga 24 di mei 2026 den e parkeerplaats di The Village Mall na Palm Beach. Li-Angelo Carmona ta wordo sospecha pa homicidio den e caso menciona.

Diaranson mainta, Polis a pidi pueblo pa duna tip den e caso aki, y corda cu Li-Angelo Carmona por tin arma den su poder ainda.

Den pueblo keto bay comunidad ta papia con "hobennan ta mata hobennan", referiendo cu Li-Angelo tin apenas 19 aña di edad, estatura di apenas 1.56 meter, pero ta comete un asesinato asina vil y cruel, estilo di "ehecucion" tirando e hoben den su cabez.

Aparentemente e Buskeda Grandi aki a bira demasiado pa Li-Angelo carga riba su schouder, y algun ora despues cu e Peticion di Buskeda a sali, hunto cu su mama el a entrega su mes na Warda di Polis na Shaba. Esaki a socede poco prome cu 2:00 pm.

A pone su mannan na boei, y a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar, kende a duna ordo pa e keda deteni pa interogacion y demas investigacion cu ta bay cuminza.

Shailiny Tromp-Lee:

Staatssecretaris van der Burg: Aruba 'no tin Status Aparte mas'

•Esaki ta falso y nos mester bisa esaki cla

ORANJESTAD (AAN): E Staatssecretaris di Relacionnan di Reino a declara publicamente cu desde 10-10-10, Aruba "no tin Status Aparte mas" y cu p'esey nos mester wordo trata igual cu Corsou y Sint Maarten bou di e Rijkswet HOFA.

Esaki ta constitucionalmente incorecto! E Status Aparte di Aruba a wordo conkista na 1986. El a duna Aruba su posicion autonomo directo den Reino, 24 aña prome cu e otronan a haya algo similar. Cu Corsou y Sint Maarten a adkiri un status comparabel na 2010, no kiermen cu Aruba a perde nada. E kiermen cu e otronan a yega na locual Aruba tabatin caba.



Loke e Staatssecretaris ta propone ta esaki: E mesun obligacionnan, pero no e mesun beneficionan. HOFA ta exigi di Aruba e mesun restriccionnan cu e otronan, pero sin e sanacion di debe, sin e apoyo economico cu nan si a ricibi. Aruba mester carga e mesun peso, pero sin e mesun apoyo. Mester cumpli cu e mesun reglanan, pero sin e mesun recompensa. Y si algo bay robes, Aruba lo keda cu e mesun consecuencianan, pero sin cu a haya e mesun punto di salida. E sapato aki no ta pas nos tur tres igual. Forsa un pia den un sapato cu no ta su size no ta disciplina, ta daño!

E supervision financiero local di Aruba ta funcionando. E LAft ta na vigor desde 2015. No tin ningun motibo valido pa eleva esaki den un Rijkswet di Reino.

E declaracionnan di e Staatssecretaris ta un prueba bibo di e argumento debil cu ta keda uza pa asina purba di hustifica loke constitucionalmente no por wordo hustifica.

"Ami semper tabata y ta keda contra di un Rijkswet Supervision Financiero," Tromp-Lee a finalisa. HOFA no por!

Minister Gerlien Croes cu palabranan di hopi gradicimento pa Setar y Telearuba cu pueblo ta mira Copa Mundial

RANJESTAD (AAN)-- Minister di Deporte, señora Gerlein Croes a hiba palabra, den conferencia di prensa relaciona cu e Copa Mundial di Futbol 2026, y e firmamento di sponsorship FIFA World Cup, di cual SETAR ta e sponsor principal pa Telearuba, como e canal oficial pa haci e transmision pa Aruba.

"Desaroyo den deporte ta algo cu como gobierno y como pais, nos tin cu keda garantiza, pero esaki ta momentonan y eventonan cu ta keda sosode rond di mundo, cu no solamente ta momentonan di inspiracion tambe pa nos comunidad, pa nos hobennan, pa nos muchanan, y cu hopi bez nos ta bendiciona di tin e oportunidad di tin tur e medionan di comunicacion aki activo, pero nos no ta realiza enberdad, den 'background', cuanto tin cu sosode pa haci esaki posibel.

Haci negociacion cu organizacionnan internacional, cu FIFA, standardnan cu ta wordo rekeri tambe di parti di nos planta Nacional Telearuba, e parti organizativo pa tin un ekipo, cu por haci esaki posibel, cu por carga locual ta rekeri pa e transmisionnan necesario, pero mas cu tur cos na fabor di Aruba; nos gradicimento inmenso na SETAR y na Telearuba pa haci posibel cu den e proximo temporada, Aruba por biba y ta parti di locual ta e Copa Mundial 2026", Minister Gerlien Croes a subraya.

E mandatario a señala cu sigur pa Gobierno, no solamente pa tin e disponibilidad aki pa ofrece esaki na comunidad ta importante, pero sigur pa e aspecto deportivo cu Aruba, nos muchanan, nos hobennan, nos deportistanan tambe, por wak y biba mes e momentonan aki, cu por ta un inspiracion pa nan tambe.

"Si nos hermana Isla Curacao por a logra yega te unda cu nan ta na e momentonan aki, nos tambe por como pais Aruba. Laga nos uni na e momentonan nos dilanti, cu ta momentonan hopi emocionante y mi ta kere, alavez, momentonan bunita cu ta uni un pueblo. Esaki ta locual cu deporte ta haci unda cu nos ta, sea localmente of sea den actividadnan internacional, pueblo ta uni pa wak deporte. Esaki ta e parti mas bunita, mi ta kere, na final di dia ta locual cu nos por experiencia como comunidad", e dignatario a relata.

El a gradici y destaca Telearuba tur su colaboracion y a desea comunidad di Aruba un temporada hopi ameno y pa goza di tur e weganan.



Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 28 Mei 2026

Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	E.D.	Sospechoso D. ta wordo acusa di maltrato y violencia den publico riba 9 di Februari 2024.
9:45 am	L.M.R.	Sospechoso R. ta wordo acusa di ladronicia den un auto di un bril di solo y perfume y otro propiedadnan di un persona riba 25 di Augustus 2025.
10:20 am	E.A.R.S.	Sospechoso R.S. ta wordo acusa di ladronicia di un tas cometi riba 14 di November 2025.
10:40 am	J.E.M.O.	Sospechoso O. ta wordo acusa di malversacion di prome November 2024 te prome di Maart 2025.
11:00 am	A.S.A.A.	Sospechoso A.A. ta wordo acusa di maltrato di su mesun pareha riba 4 di Februari 2026, door di ten'e cu forza y push'e y lastr'e riba suelo.
11:30 am	S.R.	Sospechoso R. ta wordo acusa di ladronicia di un auto riba 10 di Februari 2026.
1:00 pm	F.E.G.B.	Sospechoso G.B. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona riba 11 di December 2024, 4 di November 2025 y 6 di Januari 2026.
1:30 pm	Y.F.	Sospechoso F. ta wordo acusa di keda sin raporta importacion y exportacion di un suma di placa di 135.000 y pico Dollar, di labamento di placa y underground banking riba 12 di Maart 2025.
2:30 pm	A.M.T.	Sospechoso M.T. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 28 di April 2025 door di dal'e varios biaha cu mokete den boca/cara.
2:55 pm	K.R.R.	Sospechoso R. ta wordo acusa di ladronicia di plachi di zink y kozijn di aluminium riba 6 di December 2024.
3:20 pm	R.S.A.C.	Sospechoso C. ta wordo acusa di a menasa un persona cu morto riba 2 di October 2025, door di bis'e (entre otro): *"I'm gonna kill you. My nephew beat you up already. Come out!"*
3:45 pm	R.V.L.	Sospechoso L. ta wordo acusa di importacion di marihuana riba 5 di Januari 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 28 Mei 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

GEANNULEERD

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Violeta Patacsil

Bubali 22

Datum: **28 mei 2026**
Tijdstip: **10:00 a.m.**
Bezichtiging: **09:00 a.m.**
Locatie: **Camacuri 2**

Te koop wordt aangeboden onder andere:
Hyundai, grand I-10, 2015 , rood .

Deze openbare verkoop zal niet meer doorgaan.

De belastingdeurwaarder,

Departamento di Impuesto

Awor e ley ta bay cana su caminda

Ley nobo pa brinda tur studiante di Arubalening un descuento di 50% si nan traha na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diaranson tabata un gran dia. Un proyecto di ley cu a wordo traha door di Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP, y co-firma pa Evelyn Wever Croes, ta pa brinda TUR studiante cu Arubalening un descuento di 50% si nan traha na Aruba.

Esaki ta e diferencia cu e ley actual: Awor bo por haya descuento di 30%, y cu e cambio e ta bira 50%. Y si bo por paga e suma den un pago, bo ta haya 30% descuento mas (pues bo ta paga 20% so).

Segun e regla awor, si bo a studia den exterior y bo dicidi di bin Aruba, so bo por haya e descuento. Pues solamente pa studiantenan cu studia den exterior. Cu e cambio aki bo ta haya un descuento irespecto unda bo a studia. Pues tambe pa studiantenan na Aruba.

Pa bo haya e descuento di 30% segun ley actual, bo mester paga e resto den un pago. Cu e cambio bo por haya descuento di 50% sin cu bo mester paga e resto den un pago, pues bo por paga e resto den termino. Si bo paga den un Pago, bo ta haya un descuento adicional di 30%.

Awor e ley di MEP aki ta bay cuminsa cana su caminda. Cu esaki MEP ta realisa nan compromiso cu hobennan cu comundiad kier mira keda Aruba, of bolbe bek Aruba pa yuda hiba e pais padilanti.

E ley nobo: E ley nobo yama: 'Landsverordening studielening'. Un ley nobo cu regla otorgamento di studielening y despensacion na nos studiantenan cu termina nan estudio na Aruba y den exterior sin discriminacion. E meta ta pa stimula mas graduado pero sigur stimula mas studiante cu a caba nan estudio den exterior pa bolbe bek. E ley ta autorisa e mInister di Finansas y di Enseñansa pa sera studielening y e minister di Finansas pa duna despensacion.

E ley ta duna despensacion di 50% si caba estudio si e cumpli cu tur condicion y esnan cu tin deseo ta paga den un solo biaha lo haya adicionalmente 30% aserca di despensacion. Alaves si e studiante fayece of keda incapasita pa un motibo medico of accidente, e minister por dune despensacion total.



Diferencia grandi ta cu e ley bieu ta cu esaki ta reuni y modernisa e base legal. E ta duna despensacion sin discriminacion y ta regla e condicionnan pa bin na remarke pa e 50% y tin procedura y tempo pa contesta e peticionario cu ta haci'e mas eficiente.

Pa Edgard Vrolijk, e ta un ley grandi pa demostra e studiante di awo caba cu e ta un inversion vital pa nos pais y cu su esfuerso ta ser recompensa y sigur e vision ta pa nos mesun yiunan di tera ta bek y duna contenido na nos pais y esaki lo tin mas beneficio financiero cu locual ta ser despensa.

Un palabra di pabien na Edgard Vrolijk, kende asina ta introduci un otro ley di iniciativa, e di 3 e aña parlamentario aki. Esnan anterior tabata (*) Aumenta castigo pa trafico insigur. (*) Ancra Ombudsman den Constitucion. (*) Awor descuento riba Arubalening. Den su carera den Parlamento el'a traha sigur 10 ley caba. Algo cu Partido MEP ta hopi orguyoso di dje.

• • • • • AVISO • • • • •



DEBI NA MUDAMENTO POLI GINECOLOGIA
LO TA CERA DIABIERNA 29 DI MEI 2026

DESDE 1 DI JUNI LOCALIDAD NOBO

POLI GINECOLOGIA



- Dr. Garcia
- Dr. Bos
- Dr. Moreta
- Dr. Blok
- Dr. Siemonsma
- Dr. Gomez
- Dr. Hamers

Caya J.E.M. Arends #17
(Den mesun edificio cu Fundacion ABO)

Dialuna pa diabierna 8:00 am - 5:00 pm
527-4130

Horacio Oduber HOSPITAL | NOS SEMPER T'EY!

CALI

- Pasashi Aruba/Cali/Aruba
- Salida 16 juni, regreso 23 juni 2026
- Hotel 7 anochi
- 1 maletin 12 kgs
- 1 Articulo personal 10 kgs
- 1 maleta bodega 23 kgs
- Desayuno tur dia
- 1 dia completo pa check-up medico of compras
- Transporte airport/hotel/airport • Servicio di guia

Prijsnan ta suheto na cambio!



Desde 1185,- TPL P/P

740-2324



NICOLAASSAPOANA@GMAIL.COM

Señor Rino Hermans CMO:

Dia 5 di november di e aña aki Aruba tambe lo ta riba e lista di 'Tsunami Ready Island'







ORANJESTAD (AAN): Un proyecto cu a dura casi nuebe aña pa haci Aruba un 'Tsunami Ready Island', awo ta den su fase final. Asina señor Rino Hermans di Crisis Management Office (CMO) Aruba a confirma den un entrevista recient cu DIARIO. Despues cu a entrega un peticion na UNESCO pa Aruba ser reconoci como un 'Tsunami Ready Island', e isla a logra cumpli cu tur rekisito y exigencianan necesario pa por ser inclui riba e plataforma oficial di 'Tsunami Ready Island'. Segun señor Hermans, CMO tambe a pone su mes completamente na altura di tur otro aspecto cu mester wordo implementa. El a splica cu actualmente solamente e borchinan ta falta pa pone y e siguiente paso lo ta pa determina e lugarnan exacto unda lo instala nan. Despues di esaki, expertonan internacional lo bishita Aruba na augustus proximo pa evalua si e ubicacionnan di e borchinan ta cumpli cu tur rekisito necesario. Si tur cos ta conforme, Aruba lo recibi su certificacion oficial. Señor Hermans a enfatisa cu practicamente CMO a completa un 90 porciento di e trabaonan necesario prome cu e certificacion tuma luga. Solamente algun detayenan chikito ainda ta pendiente, cualnan lo wordo discuti den luna di juli. E inspeccion oficial di e expertonan lo tuma luga na augustus pa 5 di november di e aña aki, Aruba oficialmente lo wordo agrega na e lista di 'Tsunami Ready Island'. Hermans a agrega cu UNESCO a reconoce Aruba como e unico pais cu a logra entrena ciudadanonan cu necesidadnan special. Proximamente lo duna entrenamentonan tambe na ciudadanonan cu limitacion di bista y di oido. "Nos tin algun aspecto chikito pa finalisa ainda pa asina sigura cu Aruba ta cumpli cu tur rekisito pa ta un 'Tsunami Ready Island'. Prome di juli lo discuti e ultimo detayenan aki cu UNESCO. Na augustus expertonan lo ta na Aruba pa inspeccion pa asina nan ractific'e den e reunionnan di UNESCO y 'Tsunami Ready Commision' di Caribe. Y dia 5 di November 2026 nos por anuncia oficialmente cu Aruba tambe ta riba e lista di 'Tsunami Ready Island'," señor Hermans a duna di conoce.

Señor Rino Hermans CMO:

Dia 5 di november di e aña aki Aruba tambe lo ta riba e lista di 'Tsunami Ready Island'



Themis Institute a presenta recomendacion pa fortifica maneho di empresanan estatal di utilidad

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, acompaña pa su ekipo legal, a atende un presentacion na Utilities Aruba N.V. relaciona cu recomendacionnan pa actualisa y fortifica e statuutnan di empresanan estatal di utilidad. Durante e encuentro, mr. dr. Aubrich Bakhuis, director di Themis Institute for Governance and Leadership, hunto cu Prof. dr. Frank Kunneman, co fundado di Themis Institute, a presenta un serie di recomendacion strategico enfoca riba mehora e cuadra di maneho di e entidadnan estatal. E recomendacionnan ta dirigi riba fortifica tanto e rol y responsabilidad di e Hunta di Comisario como e posicion y autoridad di e accionistan.

Themis Institute for Governance and Leadership ta un instituto academico y profesional specialisa den maneho, liderato, derecho constitucional y desaroyo institucional. E instituto ta conta cu expertonan reconoci, incluyendo huristanan, academiconan y specialista den maneho corporativo, cu regularmente ta contribui na formulacion di maneho publico y reforma institucional den Reino Hulandes y region di Caribe.

Minister Dowers, den su capacidad como representante di Gobierno como accionista mayoritario di e empresanan di utilidad, a haya un splicacion amplio di e cambionan proponi. E recomendacionnan tin como obhetivo promove transparencia, responsabilidad y efectividad den e maneho di e entidadnan estatal, garantisando cu nan ta sigui sirbi interes publico di manera responsabel y sostenibel.



Minister Dowers a expresa su aprecio pa e aporte di Themis Institute y a enfatisa e importancia pa fortalece nos empresanan estatal, considerando cu nan tin un rol crucial den e desaroyo economico y bienestar di Aruba.



Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:
Gener S. PASCUA, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats,
om op **dinsdag, 25 augustus 2026 om 08:30 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door HET OPENBAAR MINISTERIE ingediend verbetering/aanvulling akte burgerlijke standverzoek AUA202600743 EJ.

de Griffier, C.B. Orman

Fraccion MEP:

Minister Geoffrey Wever a exigi MEP pa retira for di un reunion di KvK riba HOFA



ORANJESTAD (AAN): Dialuna 25 di mei, KvK a invita henter Parlamento di Aruba pa un reunion, un invitacion cu a wordo extendi despues di un reunion cu gremionan comercial den sala di parlamento e mesun dia. Parlamentario Evelyn Wever-Croes, Rocco Tjon y Dangui Oduber a acepta e invitacion pa asisti na e reunion unda gremio comercial lo scucha presentacion di Minister Wever y unda nan lo por comparti nan bista y posicion riba e Rijkswet Financieel Toezicht Aruba (HOFA).

Como representantenan di pueblo di Aruba, y como fraccion cu desde e prome dia a para na banda di pueblo cu a rechasa HOFA masalmente, nan a considera esaki un oportunidad legitimo y necesario pa scucha directamente e perspectiva di e sector comercial riba un asunto cu ta afecta nos autonomia como pais.

Na nan yegada na KvK, nan a wordo ricibi cu un caluroso bon bini. Tur cos a cambia ora Minister di Finansa Geoffrey Wever a yega. E minister a exigi formalmente di e board di KvK cu e representantenan di pueblo di Aruba, mester bandona e auditorium. Su menasa tabata cla: si nan no sali, e no lo duna su presentacion. E board di KvK, poni on the spot y bou presion di e minister, a cumpli cu e exigencia. Fraccion di MEP a respeta e decision di e board y nos a sali di forma digno y sin incidente.

Sin embargo, nan no por keda keto riba loke a pasa.

Un minister di finansa cu ta uza su posicion gubernamental pa exigi e exclusion di parlamentario den sala, den un espacio civil y independiente, riba invitacion di e instancia mes, ta cruzando un liña importante. Esaki no ta un asunto di protocol of preferencia personal. Esaki ta un cuestion di principio democratico.

Fraccion kier ta cla riba un punto: nan no tabata eynan pa confronta e minister. Nan tabata eynan pa scucha e gremio comercial, exactamente pa loke KvK a invita nan. Minister Wever mes a conberti e situacion den un confrontacion door di exigi nan salida.

Y esaki nan laga un pregunta colga pa pueblo di Aruba:

Si HOFA ta asina bon pa nos pais, pakico e minister di finansa no por defend'e den presencia di representantenan di e mesun pueblo cu e ta goberna?

Un berdad cu ta fuerte no tin miedo di pregunta. Un minister cu ta convenci di su caso no tin cu silencia e oposicion pa presenta su caso.

Pa esaki, nan ta exigi Minister Wever pa — si e realmente kier ta transparente — no solamente papia di e beneficionan di HOFA, pero tambe papia abiertamente di e prijs cu nos como pais mester paga. Papia di loke nos ta perde. Papia di loke nos tin cu entrega. Papia di e consecuencianan pa nos autonomia, pa nos finansas, y pa nos pueblo.

Transparencia real no ta selectivo. Un gobierno cu ta goberna pa pueblo no tin cu scoge kico pueblo por scucha y kico no.

Nan ta urgi Minister Wever pa haci su presentacion riba HOFA disponibel publicamente, tur e cifranan, tur e argumentonan, tur e proyeccionnan, pa cada ciudadano por husga pa nan mes. Si e ta convenci cu HOFA ta den e miho interes di pueblo di Aruba, laga pueblo husg'e.

Fraccion MEP lo sigui para firme pa e derecho di pueblo di Aruba pa sa, pa scucha, y pa participa den decisionnan cu ta afecta nan futuro.

STERILISACION
GRATIS



Cacho y pushi di caya y cu tin doño. Manda nos un WhatsApp of scan e QR code. Nos por yuda transporta y gara animal tambe.

Manda nos un whatsapp pa registra pa sterilisacion durante full e anja.

+297 5667 585



AWAA

JUDA NOS COTROLA E POPLACION AWE!



Curandero Spiritual Africano
Mr RACHIM
Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion
https:mediumrachim.com
Trabao 100% GARANTIZA
Tambe via whatsapp 297-7474049

Tres acusado: Otmar Oduber, Richinella Wever y Eisia Esser mester presenta

Otro siman lo ta momento pa Corte Superior trata caso Flamingo

ORANJESTAD (AAN): Otro siman, cuminsando 1 Juni 2026 te cu 5 Juni 2026, Hof di Corte Superior a prepara pa tratamento di caso Flamingo. Tratamento di e caso aki a sosode dos aña pasa caminda tabatin 6 sospechoso.

Fiscal a exigi castigo cu ta varia di multa, castigo combina, te cu castigo di prizon. Ta asina cu Hues a declara Jeandrick Oduber y Eisia Esser liber, mientras cu e e otronan a haya castigo. Ministerio Publico a apela e sentencia di Esser. Ministerio Publico y abogadonan a apela e sentencia di Otmar, mientras cu Wever a apela e sentencia.

Castigo exigi: Na November 2024 tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a expresa cu den e caso aki por mira con curopcion a tuma lugar. Esaki ta alarmante. Na opinion di Fiscal, Esser y Otmar a hiba politica pa yuda otronan cu a yuda den campaña. Na opinion di Fiscal, esaki no ta politica sino corupcion. Fiscal ta haya cu mester manda un señal bon cla den comunidad cu no ta permiti abuso di funcion. E exigencianan di Fiscal ta:

Wever ta wordo haya culpabel di a abusa di su funcion y falsifica cartanan. Fiscal a exigi 240 ora di trabao of 120 dia sera. Tambe Fiscal a exigi 6 luna di prizon condicional cu 3 aña di prueba.

Esser tabata e persona di confianza di Otmar. Fiscal a exigi 18 luna di prizon.

Otmar Oduber tabata e minister cu a abusa di su poder. Fiscal a exigi 3 aña di prizon y 6 aña Otmar no por actua como politico y no por traha den Gobierno.

Esser declara liber: Dia 22 Januari 2025, Hues a dicta sentencia. Den e caso di Esser, Hues a bisa cu e demanda di abogado pa declara Ministerio Publico no admisible, ta wordo rechaza. Hues a bisa cu ta un hecho cu Esser tabata un empleado di Gobierno. E pregunta ta si Esser a wordo cumpra, door di tuma regalo. Hues ta haya cu mester prueba cu Esser lo a haya cos pa haci cosnan cu ta contra di su deber. El a mustra cu no tabatin transaccion financiero.

Hues a bisa cu e no ta haya proba cu Esser a wordo cumpra. Hues a sigui bisa cu e no ta haya cu Esser a abusa di su funcion pa duna hende trabao. El a mustra cu Vito Croes a duna Esser placa. E pregunta ta si esaki ta un regalo. Hues ta haya esaki ta e caso. E pregunta ta sigui, kico ta e relacion entre Esser y Vito Croes. Nan conoce otro pa hopi tempo y Vito Croes ta yuda Esser pa paga school di yiu. Hues ta haya esaki acceptable. Na opinion di Hues, loke Vito Croes a haci no ta wordo considera como regalo. Hues a conclui cu no tin prueba y a declara Esser liber di a wordo cumpra. Tambe Hues a declara Esser liber di a abusa di su funcion.

Wever condena pa malversa gobierno hunto cu Otmar: Den caso Wever, Hues a rechaza e demanda di abogado, pa declara Ministerio Publico no admisibel. Pa loke ta e acusacionnan, Hues a mustra cu na 2018, Otmar a bin cu maneho nobo pa cu dunamento di tereno. Wever tabata e coordinador di e team, encarga cu dunamento di tereno. Hues a mustra cu e caso Malmok, Wever a actua contra e maneho pa duna tereno.

A traha cartanan cu no ta cuadra cu e berdad y



laga director di DIP firma esakinan. Hues a remarca cu e hecho cu Wever a actua bou orden di Otmar, no ta haci'e menos castigabel. Hues ta haya cu esaki a keda den intento di malversacion pasobra e dunamento di tereno no a keda realiza. Hues ta haya cu Wever, a mal usa su funcion, a falsifica cartanan y hunto cu Otmar a malversa Gobierno. Hues a sigui bisa cu Wever a abusa di e confianza cu Gobierno mester tin den dje. Hues a condena Wever na 180 ora di trabao, 5 luna di prizon condicional cu 3 aña di prueba.

Otmar condena pa malversacion y abusa di su funcion: Den caso di Otmar, Hues a rechaza e demanda di abogado pa declara Ministerio Publico no admisibel. Hues a bisa cu e no ta haya cu tabatin acusacion falso di Marisol Tromp, manera abogado a bisa. El a mustra cu comision di protesta a motiva suficiente pakico a rechaza e keho di Otmar. Hues a bisa cu e no ta haya cu Ministerio Publico a actua contra e principionan di un caso husto manera abogado a bisa.

Hues ta haya proba e malversacion den caso Malmok y tambe cu Otmar a haci mal uso di su funcion. Hues a mustra cu Otmar na 2018 a bin cu maneho nobo pa cu entrega di tereno. Hues ta haya cu e personanan C. y F. no mester a bin na recomendacion pa tereno na Malmok. El a mustra cu Wever a actua contra e maneho di duna tereno, riba orden di Otmar. Hues a mustra cu Otmar ta amigo di e homber M. cu ta pareha di e dama C. E homber M. a pidi Otmar pa regla un tereno. Ariba instruccion di Otmar, Wever a traha e cartanan falso. Hues ta haya cu Otmar como minister a favorece su amigonan pa haya tereno.

No a wordo cumpra: E asunto di empleadonan fantasma, Hues ta haya Otmar a duna Tiel, Phillips, Geerman trabao. Hues ta haya cu Otmar hunto cu Tiel y Phillips a malversa Gobierno. Pa loke ta Geerman, Hues no ta haya malversacion. E ta haya cu Geerman a haci e trabaonan cu el a palabra cu Otmar. Hues a declara Otmar liber pa un parti di malversacion y tambe a declara Otmar liber pa e acusacion di a wordo cumpra. Hues a bisa cu e no ta haya proba cu Tiel a cumpra Otmar of duna Otmar regalo. Tampoco Hues ta haya cu Otmar a abusa di su funcion den e caso aki.

Pa loke ta e relacion cu Esser, Hues ta haya cu Otmar a pone Esser na un posicion estrategico pa yuda Otmar. Hues ta haya cu Otmar, cu ayudo Esser, a haci pa hendenan haya trabao na Serlimar. Hues a bisa cu a haya un buki serca Esser cu informacionnan di hendenan cu ta liga na partido di Otmar. Hues a bisa cu no tin prueba cu lo a cumpra Otmar. Hues no ta haya cu Otmar a abusa di su funcion manera Fiscal ta acusa. Hues ta haya cu Otmar ta culpable di malversacion y un parti a abusa di funcion.

Hues ta haya cu Otmar diferente biaha a purba malversa Gobierno, den caso di terenonan. Tambe Phillips y Tiel a malversa Gobierno. Hues a bisa cu Otmar a abusa di su funcion como minister. Esaki ta daña e imagen di Gobierno di Aruba. Pa cu e castigo, Hues a tene cuenta cu e periodo largo cu a dura promer cu e caso a bin dilanti y cu Ministerio Publico a duna e caso hopi publicidad. Hues no ta haya cu Otmar tabatin beneficio financiero den e caso aki.

Hues a condena Otmar na 365 dia di prizon di cual 319 dia ta condicional. Esey ta nifica cu Otmar no mester bay sera mas. Hues tambe a condena Otmar na 240 ora di trabao pa comunidad. Hues a prohibi Otmar pa un periodo di 3 aña di por postula su mes como politico y tambe cu pa 3 aña e no por traha den Gobierno.

Caso trata henter siman: Ta asina cu Hof di Corte Superior a aparta henter e promer siman di Juni 2026 pa tratamento di apelacion caso Flamingo. Dialuna ta cuminsa 10'or di mainta te 5'or di atardi. E otronan dianan ta cuminsa 9'or di mainta te 5'or di atardi. Despues di e tratamento, Hof lo bisa pa ki tempo lo por spera sentencia.

Segun señor Diego de Cuba di Sindicato SPA:

‘Den Triple A tin conspiracion y persecucion structura’

ORANJESTAD (AAN): “Nos aeropuerto ta un desaster.” Asina señor Diego de Cuba, presidente di Sindicato SPA, a describi e situacion actual den maneho di Triple A. Segun e, tin personanan den posicionnan di maneho cu, lamentablemente, no ta sirbi, specialmente den departamento di siguridad.

Señor de Cuba a indica cu recientemente SPA a reuni cu CEO Jonny Andersen pa discuti 30 punto cu trahadornan a entrega na e sindicato. “Ta imposibel pero den opinion di SPA, den Triple A tin conspiracion y persecucion structura. Anto nos sa ken e hendenan aki ta y nos kier divulga e nombernan na e CEO nobo aki”, el a expresa.

Segun de Cuba, den departamento di siguridad tin formacion di cartel. El a menciona un caso den cual un oficial di siguridad den liderazgo a wordo defendi despues di acusacion di ‘sexual harassment’, mientras cu den pasado otro empleadonan a wordo retira pa motibonan similar.



“Esaki ta consecuencia ora cierto hendenan ta nombra cierto hendenan cu niun clase di experiencia den posicionnan asina importante den e compania. Y ora cu e baca hoga, nan kier bay dempel e pos”, el a expresa.

Durante e reunion cu Andersen, SPA a enfatisa cu sin un “limpiesa” interno, e problemanan lo sigui ripiti. Andersen posteriormente a presenta un structura nobo pa reunionnan, pero segun de Cuba, e propuesta ta contradici e contracto colectivo di STA y ta limita e bos di sindicato y di delegadonan operacional.

“Nos ta cansa y harta di dictadura den Triple A”, el a expresa mientras tambe a referi na un reorganizacion den 2004, ora 82 trahador a wordo manda cas. E mesun persona cu tabata e onder director di Triple A e tempo ey, a elimina ful un departamento tecnico y despues introduci un compania priva pa tuma e trabaonan. Despues di problema di e compania na Trinidad y Tobago, nan a cambia nomber di e compania y e compania a keda y e mesun persona aki a bira e onder-director.

“Esakinan ta e sushedadnan cu tabata sosode den Triple A y ainda ta sosode conspiracion y persecucionnan na unda a corta cabes di hopi trahado hasta probechando di e periodo di pandemia. Esaki mi ta haya ta sinberguensa pa uza e periodo aki pa haci fechoria pa manda hopi mama y tata di famia cas”, el a expresa.

Segun de Cuba, SPA tin prueba cu e persecucionnan tabata wordo organiza y orkestra pa diferente persona. “No tabata tin chens pa scapa una bes cu nan mik riba bo. Tardi of tempran nan lo mata bo. Pasobra asina aki nan forma di traha ta. Si nan no por elimina un persona di un forma, nan lo busca un otro forma pa elimin’e”, el a expresa.

Na final, de Cuba a enfatisa cu conspiracion y persecucion den un compania manera Triple A no ta aceptabel. Pa cua motibo tambe SPA a solicita e reunion cu CEO Jonny Andersen hunto cu board di STA pa presenta e frustracionnan y e situacionnan cu ta andando den e compania.



VACANCY NOTIFICATION

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) aims to provide and promote optimal medical care in clinical, outpatient, and ambulatory settings, ensuring accessibility for all citizens.

ImSan is seeking a dynamic, visionary, and experienced Director to lead its Hospital operations and strategic development. The Director is responsible for overall strategic, operational, and clinical leadership, ensuring high-quality healthcare delivery and organizational sustainability.

Director (M/F)

Key Responsibilities:

- Provide leadership and direction for all hospital operations, staff, and financial management.
- Develop and implement strategic, organizational, and financial policies.
- Ensure compliance with healthcare regulations, medical protocols, quality standards, and ethical practices.
- Oversee clinical activities and promote continuous improvement in patient care and service delivery.
- Represent the organization internally and externally, including reporting to the Supervisory Board.
- Foster innovation and development of healthcare services aligned with evolving healthcare needs.
- Build and maintain effective relationships with stakeholders across the healthcare sector in Aruba.
- Ensure sound financial management, budgeting, accountability and reporting.

Profile:

- Academic degree in a field relevant to the position, e.g. a master’s degree in medicine, healthcare, public health, management, legal.
- Extensive experience in healthcare administration, having strong organizational skills to manage multiple projects simultaneously and oversee the daily management of the hospital.
- Strong ethical decision-making skills.
- Strong leadership and management skills.
- Experience in healthcare or a medical environment.
- Strategic thinker with excellent communication skills.
- Committed to quality, ethics, and organizational development.
- The Director shall reside in Aruba.

Offer:
Compensation package will be according Landsverordening Normering Topinkomens (LNT) – AB 2022 no.91.

Application Process:
Qualified candidates are invited to submit their curriculum vitae/resume and cover letter detailing their leadership experiences to the Chairman of the Board of Supervisors at hr@imsan.aw before **June 11, 2026**.

redefining patient care

Relato anual a keda publica

Aña 2025 tabata uno di inovacion y fortalecimento pa Corte Comun di Husticia

ORANJESTAD (AAN): Den su relato anual di 2025, Corte Comun di Husticia (Corte) ta reflexiona riba un aña den cual a enfoca riba inovacion, fortalecemento y profesionalisacion. Na tur sede (Aruba, Corsou, St. Maarten y Bonaire, St. Eustatius y Saba) a traha intensivamente pa mehora e calidad di administracion di husticia, pa modernisa procesonan, y pa fortalece e organisacion den su totalidad.

E relato ta clasifica e aña 2025 como un aña di transicion importante. A duna forma concreto na escogencianan strategico di añanan anterior, y e implementacion di e plan multianual 2025–2028 a cuminsa visiblemente. E desaroyonan dentro di Corte tawata amplio: di optimalisacion di proceso te na digitalisacion. A mehora e accesibilidad di administracion di husticia, entre otro facilitando acceso digital na proceduranan di casacion y mehorando e procesonan di publicacion.

Banda di esaki, a inverti den personal, infrastructura di IT y integridad. Durante e aña, Corte a enfrenta un cambio administrativo tambe pa motibo di e salida prematuro di Presidente Mauritsz de Kort, kende a keda nombra Gobernador di Corsou. A tuma pasonan importante bao di su presidencia cu ta forma e fundeshi pa e desaroyonan actual.

Na mes momento, Corte ta mirando pa dilanti. E proximo añanan lo ta dedica na profundisacion di procesonan di mehoracion inicia, pa yega na un administracion di



husticia moderno y prepara pa futuro. Den e marco ey, e obhetivonan strategico pa e periodo 2025–2028 ta sirbi como compas. Pa medio di proyectonan interconecta den e areanan di calidad, digitalisacion, desaroyo di HR y maneho operacional, Corte ta construyendo un organisacion agil, transparente y sostenibel.

A adopta e relato anual y e cuenta anual 2025 na tempo, y auditor a emiti un declaracion aprobatorio. E cuenta anual ta cera cu un resultado practicamente neutral di -13.000 Florin, cual resultado ta keda cobra na e reserva general di acuerdo cu e regulacionnan legal. Ta parce cu, despues di dos aña di dificultad financiero, a drenta e caminda pa recuperacion y reconstruccion continua.

Esnan cu kier lesa e relato anual, por bay na e website aki:
www.bit.ly/comun2025

Cu e relato anual aki, Corte ta duna un resumen cla di e desaroyonan, resultadonan y retonan principal di 2025, y ta mustra di ki manera ta implementando cambionan social, tecnologico y organisatorio den e organisacion.

Columna E Sembrado

Diahuebs 28 Mei. Di ocho siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A
Hesus, Sumo y Eterno Sacerdote

Calendario Liturgico

Prome Lectura:	Isaias 52, 13-53,1-9.11-12;
Salmo:	40;
Di Dos Lectura:	Hebreunan 10,1-7;
Evangelio:	Lucas 22, 14-20;

”Hacie pa boso corda riba Mi.”Lucas 22, 19

Awe Iglesia ta celebra solemnidad di Hesus, Sumo y Eterno Sacerdote. Hesus ta e gransacerdote cu un huramento cu Dios a haci cu n'E, ora El a bisa: 'Señor a hura- l'E no kibra su palabra-" Lo bo ta sacerdote pa semper." (Hebr. 7,21) Y e lectura ta sigui bisa nos:Como Hesus ta keda biba semper, su oficio sacerdotal no ta pasa pa ningun otro hende. P'esey pa semper E por salba esnan cu ta acerca Dios pa medio di djE, pasobra E ta biba pa semper pa boga pa nan cerca Dios. E ta e mediador entre Dios y hende pa cumpli cu boluntad di Tata. El a ofrece Su mes boluntariamente riba altar di e cruz un bes y pa semper como victima di salbacion na fabor di henter mundo. Hesus ta santo, sin maldad y sin mancha. Ora El a institui e sacrificio di e aliansa eterno, El a eligi cu amor di ruman na henter humanidad, pa ora e wordo ripiti constantemente den Iglesia, e abundancia di gracia divino wordo renoba, cu lo nace e Herusalem nobo y e tera nobo y cu ta wordo realisa hasta na fin di tur temporada di mundo.

Oracion: Hesus, Sumo y Eterno Sacerdote sigui uza e sacerdotenan pa nan sigui ta un instrumento den e Santa Eucaristia pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

DEZHI a muda pa un localidad nobo na Cas Veneranda



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI/DEACI) ta informa tur ciudadano, empresario y interesado cu e departamento a muda oficialmente pa un oficina nobo, localisa na Wilhelminastraat 7, Cas Venerada.

Cu e mudanza aki, DEZHI ta sigui traha pa brinda un servicio accesibel y eficiente na comunidad y sector empresarial di Aruba.

E Helpdesk di 'Permiso pa Negoshi', situa na planta abou, ta habri pa publico mainta di 8:00 AM – 11:30 AM y atardi di 1:30 PM – 4:00 PM.

Pa mas informacion relaciona cu permiso di negoshi por tuma contacto cu DEZHI na 521-2400.

Pa sigui stimula agricultura local

KFC Aruba a lansa 'Cosecha di Coronel'

ORANJESTAD (AAN): Pa KFC Aruba, comunidad ta cuminsa cu accion — y den conmemoracion cu Dia Mundial di Medio Ambiente aki - cual ta reconoci internacionalmente riba 5 di juni, e accion y conscientisacion aki ta uno pa crece cuminda den nos propio tera.

Riba fin di siman diasabra 23 di mei, hunto cu Colegio Conrado Coronel, KFC Aruba a lansa 'Cosecha di Coronel' cual t'un iniciativa di hardin comunitario diseña pa siña muchanan tocante sostenibilidad, bida saludabel, y tambe e trayecto di cuminda for di simia te riba mesa.

Mas c'un hardin di berdura

Mas cu solamente un hardin di berdura, e proyecto a transforma parti di e scol den un klas practico den aire liber unda studiantenan lo bay siña con pa planta, cuida y cosecha nan propio cosecha. Inspira p'e legado di Coronel Sanders, e iniciativa ta enfoca riba nutricion, responsabilidad y inversion den e siguiente generacion. E proyecto a cuminsa cu restauracion y preparacion di e area di hardin existente, incluyendo reemplaso di dak di sombra agricola, renovacion di e areanan di plantacion, y creacion di un ambiente saludabel pa berduranan creci den clima di Aruba.

Tur hende a traha hunto! Studiantenan, boluntarionan, docente y miembronan di team KFC Aruba a traha hunto pa haci limpi, reconstrui, y duna e espacio un bida nobo.

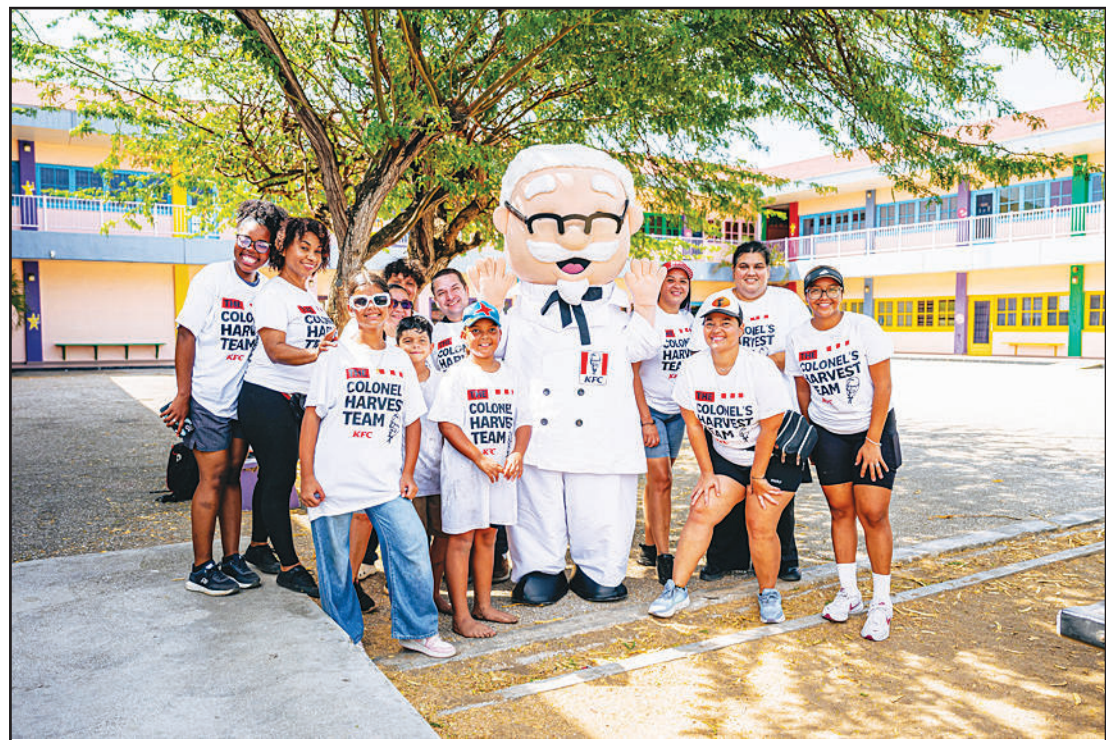
Como parti di e experiencia educativo, muchanan a cuminsa na traha cu nan simia den klas mes uzando beker recicla di KFC prome cu esakinan bay den hardin. Cosecha manera tomati chikito, concomber, pepper, rabano, bonchi largo y yambo a keda scohi pa nan capacidad di crece bon localmente y pa yuda studiantenan facilmente reconoce y cuida e plantanan.

E dia oficial di plantacion tabata un celebracion di comunidad, conscientisacion ambiental y trabou den ekipo, unda a trece hunto studiante, mayor, docente, boluntario y empleadonan di KFC pa planta berdura y siña practicanan sostenibel di hardin hunto.

Señalnan educativo rond di e hardin a yuda transforma e espacio den un experiencia di siñamento bibo pa hopi aña venidero.

Cu 'Cosecha di Coronel', KFC Aruba ta sigui su compromiso den crea impacto significativo mas leu cu e restaurant mes — plantando no solamente diferente tipo di berdura, pero tambe conocemento, responsabilidad y plantamento hunto den comunidad.









Parlamentario Clifford Heyliger di AVP:

'A bira tempo pa salario digno y accion concreto den mercado laboral'

ORANJESTAD (AAN): Como Presidente di Comision Permanente di Labor di Parlamento di Aruba, parlamentario Clifford Heyliger a describi e reunion sosteni cu Minister di Labor, Sr. Wendrick Cicilia, como un paso importante den e discusion nacional tocante e desafionan cu ta confronta trahadonan y dunadonan di trabao den mercado laboral local. Segun Heyliger, e encuentro a confirma cu tin un interes amplio y un sentido di urgencia creciente pa aborda e diferencia cu ainda ta existi entre e salario minimo y e costo real di bida na Aruba.



Durante e reunion, un di e temanan principal a concentra riba e necesidad di sigui traha pa haci e salario minimo mas cerca di e nivel di bestaansminimum. Segun Heyliger, e discrepancia entre loke un empleado cu salario minimo ta gana y loke realmente ta necesario pa mantene un bida digno no ta algo nobo, sino un problema cu a persisti pa hopi aña.

"Nos mester haci un escogencia como sociedad," Heyliger a expresa. "Nos kier sigui acepta un situacion caminda hende cu ta traha fulltime no por cubri nan necesidadnan basico, of nos kier traha hunto pa logra un sistema mas husto y sostenibel pa nos trahadonan."

E parlamentario a reconoce cu cualkier adaptacion significativo di salario minimo mester wordo analiza cuidadosamente, tumando na cuenta e posibel impacto riba empresanan, particularmente negocio chikito y mediano. Sin embargo, el a enfatisa cu e bienestar di e trahado mester sigui ocupa un lugar central den e discusion.

Segun Heyliger, e realidad cu hopi residente tin mester di dos trabao, y den algun caso hasta mas, pa por mantene nan mes y nan famia, ta un indicacion cla cu e modelo actual tin limitacionnan serio. El a señala cu inclusive trahadonan cu ta bin Aruba for di exterior frecuentemente ta depende di multiple fuente di ingreso pa logra sobrevivi.

"Esaki no ta e tipo di sociedad cu nos kier laga atras pa futuro generacionnan. A bira tempo pa nos move for di palabra pa accion. Aruba ta bon den discuti problema, pero awor ta momento pa implementa solucionnan concreto," el a declara.

Heyliger tambe a subraya e importancia di reevalua e structura economico di Aruba. Mientras turismo ta sigui siendo e principal motor economico di pais, el a indica cu un gran parti di e vacaturanan crea den e sector ta keda caracteriza pa nivel salarial relativamente abou.

"Nos mester sigui desaroya y atrae otro pilarnan economico cu por genera trabaonan di balor agrega mas halto y cu ta ofrece oportunidadnan profesional y tecnico cu pago mas competitivo. Industria, tecnologia, innovacion y otro sector strategico por contribui significativamente na mehora e posicion economico di nos forza laboral," segun Heyliger.

Ademas di e tema salarial, durante e reunion tambe a dedica atencion considerabel na e proceso di reorganizacion den Departamento di Progreso Laboral (DPL). E presidente di comision a reconoce cu e reorganizacion no a permiti cu tur aspectonan di e departamento wordo atendi completamente te awor, creando preocupacion legitimo entre empleadonan y stakeholdernan.

Heyliger a indica cu e tema aki lo continua ocupa un lugar prioritario den agenda di Comision di Labor. Segun dje, Minister Cicilia a expresa disposicion pa regresa Parlamento pa profundisa e dialogo y presenta informacion adicional cu permiti identifica y implementa medida concreto pa fortalece e funcionamiento di DPL.

"Nos ta aprecia e apertura di e minister pa mantene e dialogo cu Parlamento. Nos meta no ta solamente identifica problema, sino tambe yega na resultado concreto cu beneficio tanto trahado como dunado di trabao. Comision di Labor lo sigui monitor e desaroyonan aki di cerca y promoviendo accionnan cu contribui na un mercado laboral mas fuerte, mas husto y mas sostenibel pa Aruba," Heyliger a conclui.



\# Poesia

Adulto Mayor

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Edad ta sigui subi
Di bo y di mi
Cu cambio den curpa
Cu cambio den mente
Pa cada adulto mayor
Na manera diferente
Cu toch por wordo generalisa
Na un otro manera
Inspira
Pa keda den un balans
Fisico y mental
Cu mas fe tambe pa
E balans spiritual
Ta come menos
Ta drumi menos
Ta sali menos
Pero no pa tur
Tin cu ta bringa e viehes
Cu otro cosnan na cabes
Ta biaha hopi tanten e curpa y cartera sigui duna
Ta sigui cana y balia
Ta sigui haci ehercicio
Mientras e curpa por tuma
E movecionnan cu ta yuda
E mente cu sa duda
Forsa ta sigui purba
Miedo di un paro total
Miedo di lubida cosnan
Diario y normal
Ta conseha otro pa sigui cuida y sigui move
Sigi sali y participa
Te ora cu curpa of mente cuminsa tambalea y protesta
Tin cu ta sconde nan edad ten'e secreto
Tin cu ta celebra den grandi, nan reto
Lady Ruth na caminda pa celebra
number sesenta y nuebe otro luna
Ta super bendiciona pa tur locual
el a haci, siña, logra y duna
Na su mes y pa su mes
Na su famia y amigonan
Na su comunidad y na su isla y su cultura
Nada no ta dura pa semper

Tur cos tin un comienso y un fin
Nos niun no sa kico ta bin
Nos tin fe den mañan y den un bon futuro bunita
Sin preocupa pa e edad
Mientras tin salud y felicidad

Lady Ruth su conseho:
Sigi gradici y sigui stima
Bisa bo famia y bo grandinan na bida
Hasi esaki tur dia
Y sinti nan amor den dushi alegria!

Dios ta duna y Dios ta tuma
Akibao nos no tey pa semper
Sea abo un bon y bunita regalo bek pa Dios
Un bon hende,
Un bon ser humano
Un bon tesoro inigual
Na Bon Dios dedica!

Deseo di Artista Poeta
Ruthy Lady Ruth cu amor.

Liturgia di Papa Leon XIV a destaca riba e tema: “E bon comun”

Santo Misa di Pentecoste na Basilica San Pedro tabata algo digno di mira

ORANJESTAD (AAN)-- Basilica di San Pedro, na Vaticano, a bisti di gala, cu predominio di e color cora, Diadomingo 24 di Mei, cu a wordo celebra e Fiesta di Pentecoste, cu ta e dia cu Spirito Santo a baha riba cada Apostel cu a sigui Hesus durante su Pasion y Morto, y cu esaki e Santo Iglesia Catolico a nace.
Un Santo Eucaristia cu un duracion di mas of menos tres ora, y cu aki na Aruba tambe a wordo sigui pa diferente feligres, via CableTV su canal EWTN-TV, y tambe via satelite na TV Magnificat.

E relato central di e Solemnidad di Pentecoste, a destaca pa un liturgia vibrante, e mensahe di Papa Leon XIV, cu a enfoca riba e bon comun, y e yobida historico di petalo di rose den e tempelnan di Roma. Un beyeza colorido cu mundo por a mira via pantaya di television. E Basilica di San Pedro tabata completamente yen di feligres, no solamente di



Italia, pero cu a yega y congrega for di henter Europa. Pues un pueblo creyente cu ta pone bo pensa cu e FE Catolico ta y lo keda eterno.

E color cora a briya y destaca como bistimento liturgico, simbolizando e candela di Spirito Santo.
Papa Leon XIV, den su mensahe a recorda con Spirito Santo a irumpi meymey di e miedonan humano, y a exhorta e creyentenan pa uza e donnan divino, pa e bon comun, y a pidi paro di lo malo cu e guera ta trece.

Despues di e Eucaristia, e Sumo Pontifice a reza e Oracion di Regina Caeli, for di e bentana di e Palacio Apostolico, y a enconda e Iglesia na Virgen Maria.

Roma a biba un di e ceremoniannan mas impactante den e Panteon, cual ta un tradicion antiguo na unda e bomberonan romano ta tira miles di petalo di rose cora for di e gran apertura central di e cupula (yama oculo). E yobida di rose aki, hopi emotivo, ta perfila visualmente e descenso di Spirito Santo y e lenganan di candela roba e apostelnan, congregando tanto e Romanonan como e turistanan den un marco di FE profundo, y sigur, beyeza!

Conocido influencer y Kitesurfer di Venezuela pa Bonaire ta perdi

ORANJESTAD (AAN): Tabata dos siman pasa Diaranson cu Centro MOC di Wardacosta di Caribe Hulandes, a ricibi informacion cu un Kitesurfer di Venezuela ta perdi, y ta trata di un influencer di social media yama Augusto Corrente di 41 aña di edad, kende a sali for Los Roques na costa di estado Falcon na Venezuela cu a tuma rumbo pa Bonaire. Pero parce cu su meta tabata pa pasa prome na islanan Las Aves prome di sigui pa Bonaire. (Na luna di Januari di e aña aki caba el a move di Venezuela te Aruba cu Kitesurfing y a yega na costa mas pariba di Aruba, y a wordo deteni door di Polis di San Nicolas).

E biaha aki, mesora unidadnan di Wardacosta a wordo alarma, y a bay move den e area pazuid di Bonaire pa yuda den buskeda.

E avion Dash-8 di Wardacosta tambe a bula pazuid di e isla, te den oranan laat di anochi uzando nan ekipo sofistica.



Asina e siguiente dianan, e accion di buskeda a sigui cu diferente unidad, e.o. e Helicopter di Wardacosta. Tambe a busca a lo largo di costa di Bonaire cu varios autoridad.

Wardacosta mes no a haya nada durante e buskeda, pero tin hendenan cu a indica cu pazuid di costa di Bonaire a bin haya e fli y e bara di e Kitesurfer, pero nada di e persona. Lama ta extremadamente bruto e dianan aki.



Aurora a gana riba di 11 mil Florin cu wega di Big 4



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aurora a cumpra su numbernan di suerte pa sorteo di Big 4. Y el a bira contento pa mira cu su numbernan a sali ganador.

Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y numbernan di banco na parti patras di e ticket.

Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Aurora a gana e suma di 11.400 Florin cu e sorteo di Big 4.

Asina a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Aurora a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Suemar Lottery.

Prome Ministro a topa cu grupo di studiante na Den Haag







ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e bishita di Premier Mike Eman na Hulanda, a prepara un encuentro di Prome Ministro hunto cu studiantenan Arubiano cu ta interesa pa un encuentro.

Describi como 'Connect, Collaborate, Create', e alumnonan a haya deadeline dia 19 di Mei pa registra pa e encuentro aki cu a socede Diaranson anochi di 6:00 pm te cu 8:00 pm na De Haagse Hogeschool na Den Haag.

El a wordo describi ademas di ta un momento bunita pa intercambia di idea, y papia riba e regreso di profesionalnan pa asina bay traha pa Gobierno di Aruba.

Mas di trinta studiante y hoben profesional Arubiano a reuni pa e anochi di dialogo, inspiracion y conexion hunto cu Prome Minister Mike Eman.

Durante e encuentro a intercambia idea riba futuro di Aruba, oportunidadnan pa hoben profesionalnan y e importancia di involucra talento Arubiano den desaroyo di nos pais.

E tabata di berdad un anochi yena di energia positivo, pensamiento nobo y compromiso cu Aruba.













Door di reduci desperdicio di cuminda

Iberostar Aruba orguyoso di uza inteligencia artificial como sosten na un turismo responsabel



ORANJESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a trece den edicion di Diaranson, JOIA Aruba by Iberostar ta sigui tuma pasonan importante pa proteha medio ambiente door di introduci tecnologia nobo den su cushinanan pa yuda reduci desperdicio di cuminda y mehora e practicanan di maneho di desperdicio na hotel. Desde april 2026, e hotel ta usando un sistema di monitoria desperdicio di cuminda uzando Inteligencia Artificial (AI) cu ta yuda e ekipo di cushina comprende miho cuanto cuminda ta wordo benta afo y cu por wordo reduci.

E sistema ta funciona door di suministra e resto di cuminda cu ta den cushina y ta brinda informacion cu ta yuda e chefnan y e personal tuma decisionnan mas responsabel ora di prepara cuminda. Door di comprende cua cuminda ta wordo benta afo mas hopi, e hotel por mehora e planificacion y como resultado identifica medidanan pa reduci desperdicio pa asina opera na un manera mas responsabel y eficiente.

Pesey Iberostar Hotels & Resorts a invita miembronan di prensa local na JOIA Aruba pa un presentacion special y demostra con e sistema ta funciona den e operacion diario. Durante e bishita, prensa tabata tin e oportunidad di siña mas over e esfuersonan di sostenibilidad di e compania y su meta a largo plaso pa elimina desperdicio cu ta bay dump, atraves di varios accion lidera pa su equipo di 3R (Reduci, Re-uza, Recicla) kendenan ta traha den tur area di operacion pa midi, clasifica y desaroya maneranan pa reconsidera nan enfoke riba desperdicio.

E esfuersonan aki ta parti di un compromiso mas extenso di Iberostar cu sostenibilidad atraves di su movimiento Iberostar Wave of Change, cu ta inclui un enfoke riba ini-



ciativanan di economia circular, incluyendo prevencion di desperdicio na dump, reduccion di desperdicio atraves di un consumo eficiente, y re-uzo di recurso ki ora cu ta posibel. Na aña 2025, e compania a reduci caba e desperdicio cu ta bay dump cu 80% (compara cu su base di aña 2021) y ta trahando den diferente destinacion pa haya diferente solucion localmente.

Iberostar Hotels & Resorts ta kere cu accionnan chikito diario por crea un cambio significante cu tempo. Door di mehora e maneho di cuminda y reduci desperdicio, e hotel tin como objetivo contribui na un modelo di turismo positivo na Aruba.

"Na Iberostar, nos ta trahando pa continuamente reduci nos impacto den nos operacionnan di tur dia," asina Arnaud Le Lanchon, Gerente General di Iberostar Aruba a declara. "Nos ta orguyoso di introduci solucionnan cu ta yuda nos reduci desperdicio, mehora eficiencia, y sigui cuida e bunita isla di Aruba." Iberostar Hotels & Resorts ta sigui traha hunto cu empleadonan, huespednan, socionan y e comunidad local pa promove turismo responsabel y crea un impacto positivo pa futuro generacionnan.

Parlamentario Xiomara Maduro

HOFA a bira un "onderonsje" di AVP-FUTURO y Pueblo ta wordo mal informa

ORANJESTAD (AAN): Gobierno AVP-FUTURO a negocia den silencio cu Hulanda y a manda un concepto pa Rijksministerraad aproba SIN informa Parlamento, ni Pueblo prome. Esaki ta crea preocupacion legitimo, pasobra un tema cu tin impacto constitucional y financiero grandi no mester wordo maneha den un "onderonsje" fo'i bista di Pueblo.



Te ainda awe:

- E Prome Minister Mike Eman ta ausente den e debate publico. E no ta bin Parlamento pa splica ni defende HOFA, y tampoco e no ta informa pueblo via cadena nacional.
- Aruba tin un Minister di Relacion den Reino, Gerlien Croes cu nunca a haci un programa informativo, conferencia di prensa of duna un splicacion cla riba kico HOFA realmente ta implica.
- E Minister Wever di Finansa ta enfoca casi exclusivamente riba e aspecto financiero, mientras cu e parti constitucional di HOFA por ta ainda mas importante pa futuro di nos Status Aparte y autonomia.

Cobardia político

Loke ta preocupa hopi hende ainda mas, ta cu actualmente tin presion politico pa limita oposicion den comparti informacion cu gremionan y pueblo. Asina nos por a mira con Minister Wever di Finansa a exigi pa representanan di Pueblo wordo saca for di sala di encuentro informativo. Un acto lamentabel y di cobardia, ya cu transparencia no por wordo mira como un menasa den un democracia.

Y pa completa e preocupacion

E Secretario di Estado Hulandes encarga cu Relacionnan den Reino, Van der Burg, ta mustra cu no e no ta suficiente informa riba e posicion unico di Aruba den Reino Hulandes. Su discurso ta divulga un movecion den e direccion di trata tur e 3 paisnan Aruba, Corsou y Sint Maarten na manera igual, sin reconoce cu cada pais tin su propio historia, propio acuerdo constitucional y propio mandato democratico.

E pregunta crucial ta: HOFA ta solamente un instrumento financiero? Of ta un paso grandi den cambio di relacion constitucional den Reino Hulandes?

Ban lanta contra abuso

Pueblo di Aruba merece informacion completo, debate habri y transparencia total prome cu decisionnan asina importante wordo tuma. Pueblo mester lanta ariba y NO acepta e abuso di Eman, Gerlien y Geoffrey pa entrega Aruba su autonomia den un "onderonsje" den cual Pueblo ta keda mal informa.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diaranson 27 Mei 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi: 4065 / 2383 / 6087	Anochi: 3744 / 9475 / 9164	Merdia: 144 X5 — Anochi: 346 FP	Merdia X2: 1092 / 8543 / 1719 — Anochi X2: 3445 / 1064 / 1211	Merdia: 0166 Aquario — Anochi: 6942 Tauro
				SUPER 4 Anochi: 2117

BIG 4: Merdia X3 4860 — Anochi FP 6937

DFF: Merdia 1790 — Anochi 2156

LOTTO DI DIA: 04 - 05 - 06 - 08 - 21 — Siguiente jackpot: 52.000 Florin



RESULTADO

Sorteo #2700

— Resultado di Diaranson 27 Mei 2026 —

01 11 12 18 28

Free Letter: D

1er Premio:	Tin	0 ganador
2do Premio:	Tin	0 ganador di Match 4+
3er Premio:	Tin	5 ganador di Match 4
4to Premio:	Tin	182 ganador di 12 Florin

Joker **16**

Siguiente sorteo: Diasabra 30 Mei 2026
Premio di jackpot: **Afl. 380.000,--**

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 28 Mei 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

BUSCA PALABRA

N	S	N	S	E	C	N	C	T	R	L	I
I	A	E	G	L	E	C	R	I	T	E	N
A	A	A	E	A	A	O	I	L	A	Y	V
F	I	I	M	D	C	O	M	E	S	M	E
A	C	C	C	R	A	A	I	G	E	M	S
T	N	I	A	O	S	T	N	A	S	D	T
S	E	T	L	N	T	R	A	L	I	E	I
E	D	S	O	I	I	A	L	V	N	T	G
A	R	U	A	C	G	C	I	A	A	E	A
O	O	H	R	I	O	O	D	E	T	N	C
N	C	E	I	A	C	A	A	I	O	C	I
E	A	A	A	A	L	R	D	A	V	I	O
C	I	Y	N	E	C	M	L	A	A	O	N
N	C	I	A	S	G	A	L	I	O	N	R

Criminalidad	Castigo	Orden	Ley
Husticia	Asesinato	Ladronicia	Estafa
Atraco Arma	Investigacion	Detencion	Legal

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

		5	8		7	4		
		8		4		9		
8			5		6			2
	7						8	
2			3		9			6
		9		1		2		
		3	6		4	5		

Difficulty Level ★★★★ 5/28



Hari Un Tiki

Un homber ta gatia riba suelo den un desierto, muriendo di sed. Ta hopi cayente y e ta desespera pa awa. Diripiente el a topa cu un comerciante pasando. El a bay cerca dje y bisa:

-*"Awa, awa, awaaa!"*

E comerciante a bisa cu e no tin awa, pero cu e ta un bendedor di dashi. El a puntr'e si e kier cumpra un dashi.

E homber a contesta:

-*"No! Ami mester awa. Mi tin hopi sed."*

E comerciante a contesta cu e no tin, pero e por bay direccion pabao como 10 kilometer unda tin un Hotel chikito unda e por haya awa.

E homber a gatia bay rumbo pabao. Algun dia despues, e homber awor pio a gatia y regresa na e comerciante.

Comerciante a puntr'e di con nan no a dune awa.

-*"Nan no a lagami drenta sin dashi bisti."*

Solucion Anterior

4	7	2	5	1	6	9	3	8
8	3	9	7	4	2	5	6	1
6	1	5	8	3	9	4	2	7
3	5	6	4	7	8	2	1	9
2	9	8	1	6	5	7	4	3
1	4	7	2	9	3	6	8	5
7	6	1	3	5	4	8	9	2
9	2	3	6	8	7	1	5	4
5	8	4	9	2	1	3	7	6

Difficulty Level ★★★★ 5/27

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Diferencianan den presion den region ta grandi ainda y ta produci biento fuerte cu ta hopi duro den rafag. Tempo seco lo stroba desaroyo di nubia cu por trece yobida. Pa colmo e concentracion di stof di Sahara ta strobando visibilidad bastante.

•• Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga duro te 64 km/h. Ola modera te bruto entre 5 y 8 pia.



ALMANAC



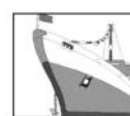
Bahada y salida di solo na Aruba

—28 Mei 2026
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—29 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—30 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—31 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 2 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—Diamars 9 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)
—Diamars 16 Juni 2026:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Seven Seas Mariner:
(10:00 - 21:00)
—Diaranson 17 Juni 2026:
Carnival Vista:

DEPORTE INTERNACIONAL

Thunder a gana Spurs y falta pa gana 1 wega pa yega final di NBA



OKLAHOMA CITY: Despues di a perde e di 4 wega den e serie di play-offs di Western Conference, Diamars hungando na cas Oklahoma City Thunder no a laga ningun duda cu nan lo gana e wega.
Shai Gilgeous-Alexander a anota 32 punto y tabata tin 9 asistencia, pa yuda OKC gana San Antonio Spurs 127-114.
Alex Caruso a contribui cu 22 punto y 6 asistencia pa Thunder, cu a tuma un ventaha di 3-2 den e serie di play-offs.
Jared McCain tambe a yuda Oklahoma City cu 20 punto.
Di otro banda e maximo anotador pa San Antonio tabata Stephon Castle cu 24 punto, 5 rebounds y 6 asistencia, mientras cu Julian Champagnie a contribui cu 22 punto y 8 rebounds.
Victor Wembanyama a logra 20 punto, 6 rebounds, 2 steals y 3 blocks.

Muy probablemente Dodgers ta manda Hernández pa e lista di esnan lesiona cu molester di oblique



LOS ANGELES: Kiké Hernández muy probablemente ta bay pa e lista di esnan lesiona, cu un lesion na su oblique robes, apenas dos dia despues di su debut di temporada pa Los Angeles Dodgers.
E hungador di utilidad di 34 aña a bati un homerun den su prome turno di 2026 Diamars anochi, despues di cual el a bati un doblete den di dos inning, prome cu el a bandona e wega cu Dodgers a gana 15-6 contra Colorado Rockies.
"E no ta algo cu lo pone Kike perde resto di temporada, pues esey ta e parti positivo", segun manager Dave Roberts.
E manager a indica cu ta lamentable si, pasobra despues di perde e prome 53 weganan di temporada, Hernandez a cuminsa cayente.
Hernandez a admiti cu durante training di bateo Dialuna el a sinti un tiki molester na e banda robes di su curpa.
El a indica cu nunca antes el a haya un lesion di oblique, pues e no tabata tin un idea cu esey lo tabata e caso.

Rybakina sorprendentemente a perde den di dos rond di Roland Garros



PARIS: Jelena Rybakina a wordo elimina caba den di dos rond di Roland Garros.
E tenista di Kazakhstan a wordo posiciona na di dos lugar den e Grand Slam, pero el a wordo sorprendi pa Joelia Starodoebsteva di Ukraine.
E wega a bay tres set y a caba 3-6, 6-1, 7-6 na fabor di Starodoebsteva.
Tabata un sorpresa bastante grandi mirando cu e tenista di Ukraine ta e number 55 di e ranking mundial, mientras cu Rybakina anteriormente e aña aki a gana Australian Open y tambe e torneo di gravel di Stuttgart.

Marlins a bati 11 hit pero a perde 2-1 contra Blue Jays



TORONTO: Diaranson atardi trempan Miami Marlins a cuminsa bon y a anota den prome inning, pero apesar di bati 11 hit nan a perde 2-1 contra Toronto Blue Jays.
Blue Jays a bati apenas 5 hit, pero tabata suficiente pa sali victorioso.
Mihor bateador pa Marlins tabata Otto Lopez cu 4 hit den 4 turno y 1 careda impulsa, mientras cu Xavier Edwards a contribui cu 3 hit den 3 turno.
Di otro banda e mihor beteador pa Blue Jays tabata Vladimir Guerrero cu 2 hit den 3 turno.
Pitcher habridor di Toronto Kevin Gausman a bay 5 inning y a permiti 6 hit, 2 base por bola y 1 careda, mientras cu el a poncha 5 bateador.



Noticianan for di Hulanda

Inspeccion ta bay investiga esnan cu ta ofrece cuido di hoben despues di caso di maltrato na Stadskanaal



HULANDA: Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ) ta bay investiga esnan cu ta ofrece cuido di hoben y Veilig Thuis Groningen na Stadskanaal.

Cu esey inspeccion kier haya un bista riba e calidad y seguridad di e ayudo cu e muchanan seriamente maltrata na e lugar ey a ricibi.

IGJ entre otro ta bay pidi informacion y haci bishita di supervision na e partidonan envolvi.

Recientemente a bira conoci cu un muher di 31 aña y un muher di 33 aña a maltrata nan dos yiunan gravemente.

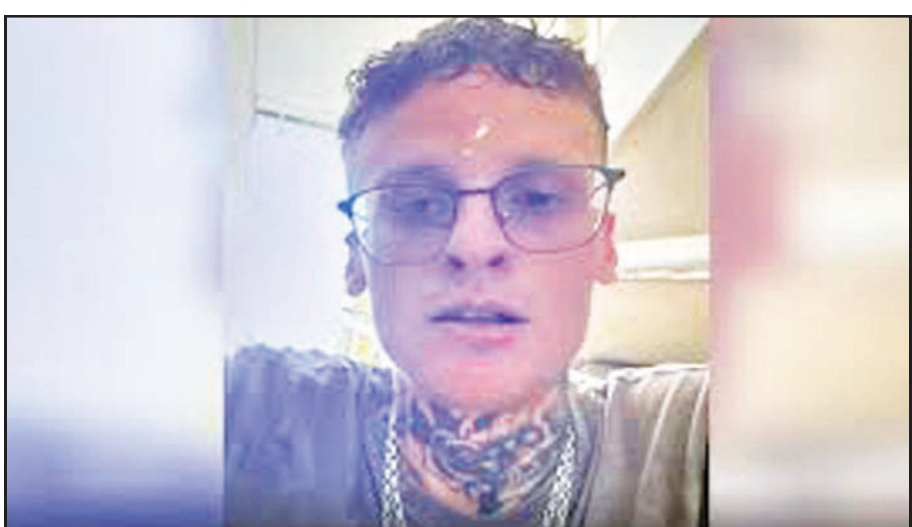
Un mucha muher tabata asina seriamente herida cu e mester a wordo hinca den un coma artificial.

E caso a causa un consternacion grandi na Stadskanaal.

Entre otro hendenan a kibra e bentanan di cas di un sospechoso.

Tambe a resulta cu pa por lo menos 15 luna e instancianan di cuido tabata tin un indicacion di e situacion insigur den e cas, pero toch nan no a actua.

Bendedor Hulandes di auto asesina na Colombia: el a cay den un trampa durante benta di auto



COLOMBIA: Diadomingo un Hulandes di 32 aña a wordo tira mata na Colombia, despues cu el a biaha pa concretisa benta di un auto.

Den vecindario di e pueblo Las Casitas, den parti noord di e pais, segun prensa local e Hulandes a cay den un trampa.

Te cu Diaranson ainda ningun sospechoso a wordo deteni.

E victima ta Alessandro Berkemeijer, kende segun prensa Colombiano tin un paspoort Hulandes y tabata biba na Barranquilla.

Ministerio di Asuntonan Externo di Hulanda a indica cu nan ta na altura di fayecimento di un homber di Willemstad y cu nan ta duna asistencia consular na famia di e victima.

Ta cla si cu Berkemeier tabata victima di un crimen.

Tabata tin 7 bala den su curpa.

China ta bisa cu nan a core cu un fregata Hulandes cu ilegalmente a drenta lama zuid di China



CHINA: Ehercito Chines ta bisa cu nan a core cu un fregata Hulandes cu ilegalmente lo a penetra parti zuid di Laman Chines.

Ta trata di e barco Zr. Ms. De Ruyter.

Segun China e barco a laga tambe un helicopter lanta buelo den espacio aereo Chines.

China a manda unidadnan di marina y forsanan aereo pa pone e barco Hulandes bandona e area, segun autoridadnan Chines.

Segun un tracker maritimo e barco ultimo dos dianan tabata para dilanti di costa di Filipinas.

Locual China ta yama ‘Laman Chines Zuid’, Filipinas ta yama ‘Laman Filipino West’.

China na varios occasion tin confrontacion cu paisnan den e area riba e tema aki.

Un cazador Hulandes di mina ta bay Laman Mediteraneo posibel uso na Hormuz



HULANDA: Un cazador Hulandes di mina fin di e siman aki ta bay drenta Laman Mediteraneo pa un operacion di NATO, pa asina e barco di marina por nabega na tempo pa e Straight of Hormuz si yega na un acuerdo riba un mission eynan.

Banda di esaki preparacionnan ta wordo haci pa manda pa Golfo di Persia un team combina di buskeda, dive y desmantelacion di explosivo, eventualmente for di un barco Hulandes di sosten.

Esaki minister di Defensa Dilan Yesilgöz y minister di Asuntonan Externo Tom Berendsen a skirbi den un carta cu nan a manda pa Tweede Kamer.

Nan ta wak si por provee capacidad di staff na e coalicion internacional.

Gabinete Hulandes anteriormente a duna di conoce caba cu nan kier brinda un contribucion na e esfuersonan.

Noticia Internacional

Gobernador di Florida Ron DeSantis a revela un plan pa elimina impuesto riba propiedad

Gobernador di Florida, Ron DeSantis, a sorprende diaranson door di anuncia na Tampa un sesion legislativo special cu por cambia drasticamente e panorama fiscal di e estado.

E meta sentral ta pa sigui padilanti ku eliminashon di impuesto riba propiedat riba residensianan prinsipal, un medida ku el a deskribí komo "históriko." E reunion ta programa pa dialuna, ora cu e legisladornan lo keda na Tallahassee pa discuti y forma un amienda constitucional cu nan ta spera lo aparece riba e papel di votacion di november.

Den su discurso, e gobernador a laga sa cu e iniciativa, si e wordo aproba, lo marca un punto di inflexion den e politica fiscal di Florida. E mandatario a enfatisa cu e enfoke di e proposicion ta "pa demostra cu demasiado placa di pagador di belasting ta wordo aloca pa e gobiernonan local aki." Segun DeSantis, mientras cu servicio publico ta rekeri financiamento, doñonan di propiedad ta pagando cada bes mas pa practicamente e mesun nivel di servicio cu nan a ricibi un decada pasa, ora cu belasting tabata considerablemente mas abao.

E proposicion presenta pa DeSantis ta pidi pa un cambio den exencion fiscal riba vicienda principal, conoci na Merca como 'homestead exemption', un benefisio di belasting cu actualmente ta permiti doñonan di cas pa deduci te cu $50,000 for di e balor imponibel di nan residencia. E iniciativa nobo lo hisa e limite aki na $250,000 den e prome fase, loke lo elimina pagonan di impuesto riba propiedad



pa 60% di doñonan di cas na Florida.

E gobernador a splica cu e implementacion lo wordo introduci gradualmente pa garantisa sosten di tanto e Legislatura como e votadonan y pa permiti un transicion ordena den financiamento di utilidad. E meta a largo plaso ta pa elimina completamente e impuesto riba propiedad riba residencianan primario, estableciendo un liña di tempo legislativo cu lo hisa progresivamente e limite di exoneracion. Segun cu e plannan presenta, e benefisio por yega $500,000 y eventualmente elimina e limite, exonera 92% di doñonan di cas den e estado di e impuesto.

Pa evita cu ciudad y condadonan ta purba di compensa e deficit di entrada door di hisa otro belasting, e proposicion ta inclui un clausula cu ta prohibi gobiernonan local di aumenta belasting riba propiedad cu mas cu 5%. DeSantis a aclara cu e meta ta pa proteha residentenan, no inversionistanan grandi: "Si algun multimiyonario di Brasil cumpra algo, laga nan paga belasting; mi ta wak pa e interesnan di e habitantenan di Florida."

Papa Leo XIV ta boga pa e "desarme" di inteligencia artificial

Papa a presenta e prome documento doctrinal grandi di su pontificado, den cual el a adverti cu mester "desarma" inteligencia artificial.

"E palabra ta fuerte, mi sa, pero el a wordo scogi deliberadamente pasobra e momento aki ta exigi palabranan capaz di capta atencion," Papa Leo a declara den su prome enciclica, publica dialuna 25 di mei.

Aunke tecnicamente enciclica ta cartanan dirigi na obisponan catolico, den decadanan recien a bira mensahenan di Papanan pa mundo.

Papa a conecta e comercio di catibo cu AI door di sugeri cu mundo ta core riesgo di normalisa e explotacion di hende atrobe, tanto den e produccion di e tecnologia aki como den su aplicacionnan.

E Papa a adverti di e paralelonan entre e trage-



dia historico di esclavitud tradicional y e menasanan emergente di "esclavitud digital nobo."

El a sugeri cu tin un riesgo di un normalizacion similar di explotacion y cu humanidad ta enfrenta un cruzada moral comparabel.

Papa Leo XIII a scoge pa presenta e enciclica mes—titula Magnifica Humanitas ("Humanidad Magnifica")—na Vaticano, compaña pa expertonan di inteligencia artificial, incluyendo Christopher Olah, co-fundador di e compania di inteligencia artificial Mericano Anthropic.

Corte Supremo di Merca ta rechasa e apelacion di Meta contra demanda pa promove adiccion na medionan social



WASHINGTON: Corte Supremo di Merca a rechasa un apelacion di e compania di tecnologia Meta, cu a busca pa rechasa un demanda presenta pa e estado di Vermont alegando cu e plataformanan di e compania a promove adiccion na medionan social bao di hobennan.

E decision ta sostene e decision di Corte Supremo di Vermont, cu a bisa cu e estado por demanda Meta pasobra e compania ta opera activamente den su mercado y ta gana entrada di usuarionan y anunsiantenan local.

Meta a argumenta den su apelacion cu Vermont no tabatin hurisdiccion pa trata e caso y cu esaki a viola e debido proceso, ya cu e compania tin su sede na California.

E orden di e huesnan, cu no tin splicacion y a wordo publica den e registronan publico di e caso, ta permiti pa e demanda wordo trata den e Cortenan federal di Vermont.

E demanda di Vermont a surgi na 2023 despues di un investigacion di un coalicion bipartidista di fiscalnan general di estado riba e impacto di medionan social riba menornan di edad.

E estado ta acusa Meta di diseña su plataformanan pa encurasha uso compulsivo bao di hobennan y priorisa tempo di compromiso di usuario riba nan bienestar.

Ademas, investigacionnan periodistico basa riba documentonan interno di Meta a revela cu e compania tabata na altura di e efectonan negativo potencial di Instagram riba e salud mental di hobennan, specialmente mucha muhe teenager.

Un di e estudionan cita den e demanda a indica cu 13.5% di mucha muhernan adolescente a bisa cu Instagram a empeora nan pensamentonan suicida, mientras cu 17% a bisa cu esaki a agrava nan trastornonan di comemento.

Noticia Internacional

Presidente di Banco Europeo a bishita Mexico pa fortalece e cooperacion



"Mexico ta un partner prioritario di Union Europeo. Na Banco Europeo di Inversion, nos ta prepara pa fortalece e aliansa aki cu financiamento pa proyectonan strategico den areanan clave manera energia y transporte, mehorando bida di ciudadanonan," Nadia Calviño, presidente di Banco Europeo di Inversion a declara den un comunicado di prensa.

EIB a informa cu durante e mision, lo firma acuerdonan pa reforsa e adaptacion di Mexico na cambio di clima, promove e transicion di energia, y fomenta crecemento economico a largo plaso.

Entre esaki, e institucion lo firma un acuerdo cu un partner financiero Mexicano pa sostene e metanan di accion di clima y prioridadnan di inversion social di e pais, incluyendo iniciativanan relaciona cu igualdad di genero.

E obhetivo, el a señala, ta pa mobilisa recursonan pa sectornan strategico cu ta fortalece crecemento economico sosteni.

Como parti di su agenda, Calviño lo participa tambe na e Congreso di Aliansa di Conseho Empresarial pa Ibero-Merca, considera un di e encuentronan empresarial mas grandi di Latino America, cu ta wordo tene e aña aki na Ciudad di Mexico.

EIB a subraya cu e bishita ta busca pa consolida un aliansa basa riba cooperacion, confiansa mutuo y fortificacion di inversionnan strategico entre Europa y Mexico.

Venezuela a bira e di cuater proveedor di petroleo mas grandi di India



Venezuela a posiciona nan mes como e di cuatro proveedor di petroleo mas grandi di India durante luna di april y mei, supera solamente pa Rusia, Emiratonan Arabe Uni (UAE) y Saudi Arabia, den un contexto marca pa incertidumbre riba e seguridad energetico di e pais Asiatico debi na e guera den Medio Oriente.

Te cu awor den luna di mei, India a importa 319.200 bari pa dia (kbd) di crudo Venezolano, representando un aumento di 13,9% compara cu e luna anterior, segun datonan di e consultoria Kpler divulga na e agencia di noticia EFE.

Te cu april, India no a cumpra petroleo Venezolano for di mei 2025.

Merca a promove petroleo Venezolano como alternativa na crudo Ruso despues di e captura di e ex-dictador Venezolano Nicolás Maduro na januari y e toma di benta di petroleo di e pais Sur Americano.

Rusia, cu ya tabata e principal proveedor di petroleo di India, casi a redobla su exportacionnan despues di inicio di e guera, yuda pa un suspension temporal di sancionnan di Merca riba compra di combustibel Ruso.

Aunke Merca a prolonga e exoneracion aki te meymey di juni, e gobierno di Donald Trump a urgi New Delhi repetidamente pa stop e compra di petroleo ruso.

Diahuebs pasa, Secretario di Estado di Merca Marco Rubio a declara cu e ta buscando pa bende India "tanto energia cu nan ta dispuesto pa cumpra," agregando, "Tin oportunidadnan cu petroleo Venezolano."

E comienso di e conflicto den Medio Oriente na fin di februari a stroba e suministro di combustibel den e pais mas pobla na mundo.

Prome cu e conflicto, India tabata depende di importacion pa 90% di consumo di petroleo, cu casi mitar ta drenta door di e Strait of Hormuz.

Gobierno di India a pidi e poblacion pa reduci e consumo di combustibel y a cuminsa busca fuentenan alternativo, acudiendo na proveedornan menos comun manera Venezuela, Ecuador, Argelia y Iran den e ultimo lunanan.

Nuebe persona a hoga den lago y beachnan na Inglatera y Wales debi na e ola di calor



LONDON: E ola di calor cu ta afectando gran parti di Europa, cu a cuminsa baha na Reino Uni diaranson, ya a cobra por lo menos nuebe bida den e pais door di hogamento, mayoria entre hobennan.

Casi tur e mortonan a sosode den centro di Inglatera, aunke temperaturanan cu a kibra record a wordo sinti principalmente den vecindario di London, den sur di e Islanan Britanico, y mas specificamente cerca di Aeropuerto di Heathrow, unda e temperaturanan a yega 35 grado Celsius diamars.

E mortonan registra den e pais no tabata debi na golpi di calor, pero mas bien tur tabata relaciona cu hendenan cu tabata sumergi nan mes den awa pa fria nan curpa durante e tres dianan (diadomingo, dialuna y diamars) di e pik di e ola di calor. Despues di un breve rosea riba diaranson, ta anticipa cu e ola di calor lo sigui riba diahuebs y diabierna.

Cu excepcion di un homber di 60 aña cu a hoga ora e tabata drenta laman pa salba miembronan di su famia riba un beach na Cornwall (zuidwest di Inglatera) y un señora di 72 aña cu a muri riba na un beach na Wales, e otro casonan ta encera hobennan cu ta landa den awa dushi, sea den lago, vijver, of reservoirs, den tur diferente region di Inglatera.

Diaranson, polis Britanico a haya e curpa di un mucha homber di 17 aña cu a desaparece despues di a landa den Lago Pickmere (noordwest di Inglatera), y un di dos curpa, esun di un adolescente kende su identidad ainda ta desconoci, den Lago Hawley, zuid di London.

E Foro Nacional di Seguridad di Awa, cu ta rastrea accidentenan relaciona cu awa, a señala cu pa ocho aña consecutivo, mas accidente fatal a sosode den awanan interior cu na costanan di e pais.

Un motibo por ta cu awanan interior ta hopi friu ainda debi na e cercania relativo di temperaturanan di winter, y landadornan por haya nan mes cu dificultad pa landa y sali for di awa si nan ta sinti nan mes debil.

Un tiki di historia

Awe mundo ta observa Dia Internacional di Hamburger

ORANJESTAD (AAN)-- Awe, diahuebs 28 di Mei, ta wordo observa E Dia Internacional di Hamburger, di cual su historia ta conta lo siguiente:

E hamburger a nace di e evolucion di e asina yama "Filet di Hamburg" cu ta un preparacion di carni corta chikito, cu a wordo introduci na Merca door di Imigrantenan Aleman, na siglo XIX. Na aña 1900, e chef Louis Lassen na Connecticut a pone, pa prome biaha, e carni aki meymey di dos pan a sirbi e clientenan cu tabata tin pura.

Siglonan prome, historia ta sigui conta, e Mongolnan tabata corta carni cu nan tabata ablanda y tabata transport'e na otro lugarnan (conoci como carni tartar) cual costumber a yega te na Port Hamburg, na Alemania.

Na 1904 el a populariza na escala grandi, durante e Feria Mundial di Saint Louis, sirbi como un cuminda rapido (fast food) portatil.

Na 1921 a nace White Castle, cu ta e prome cadena di hamburger cua standardiza su preparacion, y ayuda su popularidad crece.

Durante e añanan 50 y 60, e hamburger a wordo transforma den un icono global di e cultura di Merca, y den nan miho fast food. El a pasa di ta un alimento di mariniernan na un fenomeno mundial. Esaki ta apenas un relato corto pa duna contenido na e celebracion di e Dia Internacional di Hamburger, pero e historia di su trayectoria ta enorme, con el a bira un alimento universal, y cu despues cu un comerciante famoso a cuminza cu ne na Merca, awendia tin hopi restaurant fast food cu a inicia nan negoshi cu hamburger y awendia tin cadena rond mundo, incluyendo nos Isla chikito Aruba, unda den tur restaurant si bo pidi un hamburger nan tin'e, fuera di e firmanan internacional reconoci.

Hasta por papia di e famia di hamburger cu ta e famoso combonan, cu awendia ta inclui refresco y "fried potato". Y kizas, esaki ta e alimento cu mas hende na mundo, ta cumpra principalmente merdia.

Awe ta Dia Internacional di Accion pa Salud di Hende Muhe

Salud di hende muhe ta un prioridad pa un comunidad fuerte

ORANJESTAD (AAN): Cada aña, riba 28 di mei, ta conmemora Dia Internacional di Accion pa Salud di Hende Muhe (International Day of Action for Women's Health). E movimiento internacional aki a nace na 1987, despues di un reunion di Women's Global Network for Reproductive Rights (WGNRR) na Costa Rica, cu e proposito di promove e derecho fundamental di tur hende muhe pa acceso na salud digno, informacion confiabel y cuido medico di calidad.

E dia aki ta un recordatorio importante cu salud di hende muhe no ta un luho ni un asunto secundario, sino un fundeshi esencial pa un comunidad fuerte y un futuro sostenibel. Na Aruba, unda hende muhenan ta hunga un rol crucial den famia, economia, educacion, cuido y liderazgo comunitario, ta mas importante ainda pa pone enfoke riba bienestar integral di hende muhe.

Entre e problemanan di salud mas frecuente cu ta afecta hende muhe tin enfermedadnan cardiovascular, cu ainda ta uno di e causanan principal di morto den hende muhe mundialmente. Tambe tin cancer di pecho y cancer cervical, unda deteccion tempran por haci un gran diferencia den tratamiento y recuperacion. Problemanan manera diabetes, presion halto, obesidad y condicionnan hormonal tambe ta impacta hopi hende muhe.



Ademas, no por lubida salud mental, un tema cu hopi biaha ta keda den silencio. Ansiedad, depresion, cansancio emocional y stress cronico ta realidad pa hopi hende muhe, specialmente esnan cu ta combina responsabilidad di trabao, cas y cuido di otro. Salud mental ta mesun importante cu salud fisico.

Prevencion ta salba bida. Esaki ta e mensahe pa cada hende muhe . Bishitanan regular na docter, mamografia, papa test, chekeonan di presion y sucu, actividad fisico y un alimentacion saludabel ta pasonan esencial pa un bida mas salubel. Igualmente, ta importante ta kibra tabunan y promove conbersacionnan habri tocante bienestar emocional y mental.

Nos comunidad, empleadornan, institucionnan di salud y organizacionnan social tin un rol pa hunto crea un ambiente unda hende muhenan ta sinti nan mes apoya pa pone nan salud como prioridad, sin culpa ni obstaculonan.

Ora un hende muhe ta saludabel, su famia ta mas fuerte, su comunidad ta mas resiliente y nos pais tambe ta beneficia. Cuida bo salud no ta solamente un acto di amor propio, e ta un inversion den futuro di bo famia y e generacionnan cu ta sigui.

ANUNCIO DI MORTO

Cu hopi tristeza mi ta anuncia morto di mi Esposo stima

Edwin Henery Mansell
Eddy

Oranjestad Aruba 10-07-1944 — Oudekerk a.d Amstel †23-05-2026

Esposa Jagoda Mansell

Rumannan
†Alexander Croes
†Catalina-Gordijk-Frans-Croes
†Rafael Croes
Raymond Mansell
Roland Mansell
Lucil-Bethencourt-Mansell
† James Mansell
Harold Mansell
Elvia-Vlake-Mansell

Su alma a wordo entrega den man di nos Senor Creador, I su curpa a ser duna segun su deseo na Ciencias Medica.

Su despedida a wordo tuma den un kring priva.

Un palabra di danki pa e team di Hospice pa nan cuido cu amor pa Eddy I danki tambe pa tur cu a compane huntu cumi cu cantica i oracion den su ultimo dia i ora nan.

Pa prome biaha, un mama a wordo elegi Miss Universo Argentina

BUENOS AIRES: Tamara Rogouski, un modelo originalmente di Misiones, a keda escogi como Miss Universe Argentina 2026 y lo representa e pais den e di 75 edicion internacional di e certamen, cu ta wordo teni na Costa Rica. E concursante, originalmente di e ciudad di Iguazú, a bira e prome mama cu a gana e titulo.

Segun e corant local La Voz de Cataratas, e hoben di 28 aña ta describi su mes como un "profesional di mercadeo" y a marca historia den e competencia local door di bira e prome mama cu a gana e premio aki. Durante e evento tambe e hurado a otorga e premionan pa "Miss Face" y "Best Evening Gown".

E ceremonia a tuma luga den Teatro Metropolitano na Buenos Aires. Rogouski a competi contra di 31 finalista di diferente parti di e pais. Anfitrion Giuliano Fessia a dirigi e evento y un hurado cu ta consisti di Coty Ramírez, Gustavo Méndez y ex-ganadonan di e certamen a scoge e representante di Puerto Iguazú.



Segun e organisadornan, e modelo a wordo elegi no solamente pa su apariencia of otro motibonan estetico, pero tambe pa e mensahe cu el a scoge pa transmiti durante su participacion na e competencia.

E ganador di e certamen nacional lo participa den e di 75 edicion di Miss Universo, planea pa november na Costa Rica. Rogouski a uza su discurso di clausura pa comparti un reflexion cu e hobennan tocante identidad y e buskeda di metanan personal.

"Como profesional di mercadeo, mi a descubri e poder di palabra, y como mama, mi a siña cu cada decision por inspira un hende. Ta p'esey mi t'ey, no solamente pa mi mes soñonan, pero tambe pa recorda bo cu bo por logra esun di bo. No warda riba e momento perfecto: cuminsa awe," Rogouski a bisa despues cu el a wordo corona.

"Tur hende tin algo valioso pa aporta. E reto ta pa durf di descubri esaki, desaroy'e, y pone na servicio di otronan. Ey ta unda e cambionan cu ta laga un marca di berdad ta cuminsa", el a agrega.

E ganador a cuminsa su carera di modelahe na edad di 12 aña y a participa den pista y desfilenan di moda na Argentina y Paraguay. Ademas di su trabao den moda, el a gradua den Mercadeo y a entrena como un coach ontologico. Riba un nivel personal, e ta lantando su yiu muher, Sophi, kende, segun su discurso di aceptacion, ta ocupa un lugar hopi importante den su bida y ta inspir'e diariamente.

"Mi ta hopi emociona. E ta un honor inmenso. E tabata un biahe di trabao duro, dedicacion y compromiso," Rogouski a declara na momento cu el a ricibi e titulo di Miss Universo Argentina 2026. E modelo tambe a gradici e otro participantenan.

PriceSmart®
MEMBERSHIP SHOPPING

Cu tristesa ta anuncia fayecimento di

Sr. Eusebio Wilfrido Kelly
Mihor conoci como Pido, Frido,Chepo,Mandigo

Tata di nos empleado
Sr. Reginald "Reggie" Kelly

Acto di entiero lo tuma lugar **Diahuebs 28 di mei 2026** di **2:00 pm – 4:00 pm** na **Olive Tree Piedra Plat 272**.

Staff y personal di PriceSmart ta manda palabranan di condolencia y hopi forza den e momentonan dificil aki pa Sr. Reginald y demas famia.

INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS ImSan
Where people meet care.

ANUNCIO DI FAYECIMENTO

Cu inmenso tristesa Instituto Medico San Nicolas (ImSan) ta anuncia cu a fayece

Sr. Raymond Nicolaas de Kort

tata di sra. Nicole Martines – de Kort empleada di ImSan na departamento di Oogheelkunde.

ImSan ta extende su mas profundo condolencia na sra. Nicole Martines – de Kort y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e momentonan dificil aki. Cu sr. Raymond sosega na paz.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CUMPRA
* Holoshi antigua y moderno.
* Articulonan antigua.
Tel: 744-9995

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Airco y bateria tambe. Frigidaire, stoof, wasmachine, dryer etc. ta 25,- p/un. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta tur sorto di mata, tira yerba, hasi coco limpi, hardineria pa luna of quincena, irigacion. Hiba sushi na dump.
CEL: 564-0703 BON PRIJS

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month and by week, trim all tree big or small, with experience since 2006.
We take all to Ecotech.
Call anytime: 593-8852

NOS TIN SERVICIO
Nos ta corta mata y palmanan grandi y peligroso. Ta haci forma di mata tambe.
Tel: 592-1277

EXPRO REALTY
Bo kier bende bo cas? Anto contact nos na 593-6318 pa mas informacion.

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler, refrigerador, freezer, ice maker, stove, wasmachine, dryer.
Tur sorto di airco / forno.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Hopi animo y dedicacion na ruta di Noord di Aruba Bank Walk & Run 2026















ORANJESTAD (AAN): Diaranson anochi pa 6:30 pm, a marca e comienzo di e di 3er Anochi di coremento di Aruba Bank Walk & Run 2026. E biaha aki esaki a start na Centro di Bario Noord.

E coredornan a move bay nort, despues bira pa pasa na Turibana, pasa den Alto Vista, y sigui e caminda cu a bira bay bek pa Sabana Liber, core pasa panort di Dam di Noord, y yega bek na rotonde di Noord, y asina finaliza na Centro di Bario Noord.

Tabata bunita pa mira asina hopi hende para pafo a lo largo di e ruta pa apoya tur participante.

THE MOVIES at GLORIA
A Metacorp Subsidiary
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	9.00 AWG	10.00 AWG
IMAX	11.00 AWG	12.00 AWG
VIP	12.00 AWG	13.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up **online** or at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

www.**themoviesaruba**.com

Agricultornan di Aruba dunando cara na Conferencia di DCALFA







ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars cu Minister Heyliger-Marten, encarga cu Turismo, Asunto nan Economico, Transporte y Telecomunicacion pa e isla di St. Maarten, a hasi e apertura oficial di e DCALFA Conference 2026. Tambe ta conta cune presencia di Minister Boekhoudt di Corsou, kende ta encarga cu Sector Primario.

Sra. Nathalie Maduro di Santa Rosa na Aruba, tambe a presenta e ultimo desaroyo y logro nan cu e alliansa a logra for di su comienso na 2022. Sigur un logro grandi pa e Sector Primario di nos e 6 isla nan ruman.

Ta un orguyo pa mira e productonan local di Aruba, kendenan a presenta na e DCALFA Conference, compartiendo nan experticio y practica nan duradero cu e otro participantenan di e otro isla nan y na e invitado nan di Hulanda cu ta presente. Hopi pabien na Jair Britten, Daryl Koolman y Sherman Libiee, cu a haci un bon presentacion.

E Conferencia di DCALFA aki ta bay contene dialogo, colaboracion, actividad riba veld, y discusionnan enfocando riba reglanan, riba e futuro di agricultura, cria, y pesca, y siguridad di alimento den Caribe Hulandes. Tur esaki pa yuda cu resiliencia economico, siguridad di alimento, sostenibilidad, y desaroyo di termino largo.

